

308578

ప్రతిదినము ప్రకటింపఁబడును

VOL. 2,

చెన్నపట్టణము 1915 సం॥ ఆగస్టునెల 26 వ తేది గురువారము

No 127

నంపుటము. ౨

రాక్షసనామ సంవత్సర శ్రావణ బహుళ ద్వితియ ౨.

సంచిక ౧౨౭



గాంధర్వ ప్లాటు

హారోనియములు.

సామాన్యజనులకు సహితము

సహకారిగ నుండుటకై

1 నెం. ప్లాటు రూ. 30-0-0

2 నెం. ప్లాటు రూ. 20-0-0

చాకధర నల్లయించడమైనది.

“హామోనియం” అనగా “శ్రవణానందకరము” అని అర్థము. స్వయంగా సంగీతము నభ్యసించుటకై శ్రీయుత రాములు శ్రేష్ఠి గారు రచించిన శ్రీమత్ బళ్లం కృష్ణమాచార్యులవారి నాటకపాటల సహితమైన గాంధర్వకల్పవృక్షీయము గ్రంథకల్పతరువుతోడ కామధేనువువంటి యీ గాంధర్వప్లాటు ననుసరించి సాధకము జేయువారికి గాన విద్యకరతలనులక మైయుండు ననుటకు సందియముండ నేరదు.

ఈ గ్రంథము కాలికావైందు రు 3-0-0 ప్రింట్ చేయించు రు 2-0-0 తిపాలాచార్జి ప్రత్యేకము. ముద్రాను స్టోరు సప్లయింగ్ ఏజన్ సి, 15, బ్రాడ్వే ముద్రాను.

మోటారు బండ్లు.

క్రస్తుతము కాకినాడ నుండి కోటిపల్లి వెళ్లుటకు బండి మీదను ౧౦ గంటల కాలము పట్టుచుండెను. ఇదియు గాక మార్గమందు బొంగల భయముకూడ విస్తారముగా కలుగుచున్నది. ఈ దిగువ కంపెనీవారు ప్రయాణికుల సదుపాయమును నాలోచించి నెప్టంబరు 1 తేదీనుండి మోటారులను కాకినాడ నుండి కోటిపల్లి వఱకు నడుపుటకు ఏర్పాటు చేసినారు. గనుక అందఱులకిన ప్రోత్సాహము చేయుదురని నమ్ముచున్నాము.

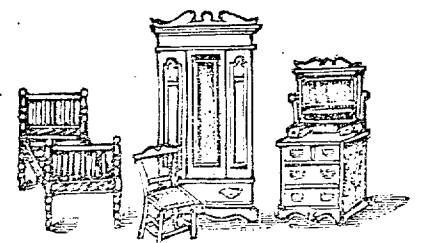
The English Motor transit Company,  
Automobile Engineers  
Proprietor, A. SUBBARAYADU  
COCANADA.

ఇంగ్లీషు మోటారు ట్రాన్సిటు కంపెనీ,

ఆటోమొటోరు ఇంజనీయరు,

ఆచంట సుబ్బారాయుడు ప్రొప్రయిటరు, కాకినాడ.

మీకు గావలసిన సామానులన్నియు ఇతర చోట్లకన్న మిక్కిలి సరసముగా నిక్కడ చిక్కునప్పు డెక్కువ వ్యయమేల జేసికొనెదరు?



కుర్చీలు మొగలగు కొయ్యకనులను జేయు

డి. వి. రావు అందుకంపెనీ

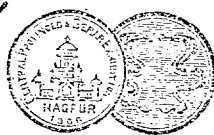
జనరల్ షేబర్ను రోడ్డు.

మదరాసు ఎస్. సి.

సచిత్రముగు కేటలాగు ఉచితముగ పంపబడును.

నాగపుర వస్తుప్రదర్శనశాలయం

గొప్పగొప్పవారిచే వేన వేలు



ది య్యు బడి న పతకము.

యోగ్యతా పత్రములు పొందిన

అమృతాంజనము అన్ని నెప్పులకు పరమామృతము

అమృతాంజనమును

అమృతాంజనము

అమృతశబ్దమాదినిగల

మాయమందుగాదు.

హృదయింట నుండ వగినది.

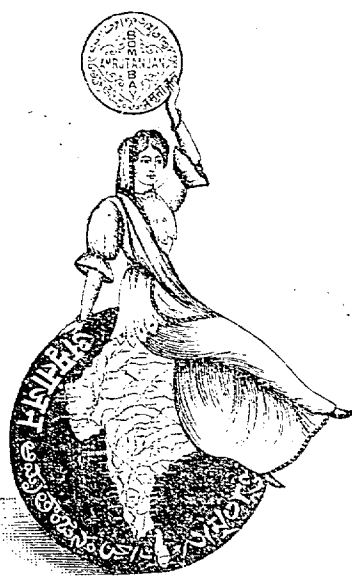
వేలకువేలు సీసాలు విక్రయము.

అన్ని చోట్ల విక్రయింపబడుచున్నది.

నకలుమందులవలన మోసముగలుగును

పంచ భాష చీటి చూచి

కొనిన మోసముగలుగదు



అమృతాంజనము

అంజనశబ్దమంతమునగల

నకలుమందుగాదు

తలనొప్పులు, నాయువునొప్పులు, శార్పి

పునొప్పులు, కీళ్ళనొప్పులు, పక్షవాతము,

వాపులు, గాయములు, వుంట్లు, దగ్గు

వీని కన్నిటికి అమృతమువంటిది.

చక్కని డబ్బితో నహా

సీసా ౧కి 10 అణాలు.

వాడని వారుండగు

ఇది అమృతాంజనము డి. పొ. ఇ.

1905, ఫేరిరోడ్డు, పోర్టు బొంబాయి.

74. ౭ తంబుకెట్టి వీడి. జార్జిటౌన్, మద్రాసు.

# Wanted.

## కావలెను

ఆంధ్రదేశమునందలి ప్రతితాలూకా గ్రామమునందును ఆంధ్రపత్రిక పక్షమున క్రొత్త చందాదార్లను జేర్చు ఏకెంట్లు కావలసి యున్నారు.

1915 వ సం! డిసెంబరు ఆఖరు త్రోవల ఆంధ్రపత్రిక క్రొత్తచందాదార్లను చేర్చుగలిగిన ఏకెంట్లకు మూడుమాస కమిషనుగాక నీ క్రిందివిధమున కట్టెట్టె బాంబునూనూ లీయవలెను.

చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 50-0-0  
చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 20-0-0  
చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 10-0-0

చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 10-0-0  
చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 10-0-0

చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 10-0-0  
చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 10-0-0

చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 10-0-0  
చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 10-0-0

చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 10-0-0  
చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి 10-0-0

చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి	2-0-0
చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి	7-0-0
చందాదార్లకు చేర్చుగలిగినవారికి	0-10-0

ఆంధ్రపత్రికను డిపో, 6, తిలకాపేట వద్ద రాను.

## కస్తూరి

విషజ్వరములకు, కలరాకు, సందికి, బాలింతకు, కోగములకు, వాతములకు, చిన్న బిడ్డల జబ్బులకు, పుష్టికి కస్తూరి యుపయోగమైన మందని సర్వత్ర తెలిసియున్నది. కాని, కస్తూరి బంగారమున కన్న ప్రీయమగుటచేతను, నవరస సమయములందు దొరకుట దుస్సరము. మా డిపోయెందలి కస్తూరి యందితర పదార్థము లేవియును జేర్చబడవు. ఇంత వరకు మా తావునుండి కొనినవారల కీ విషయము తెలిసియున్నది. కొనినవా రొకసారి పరీక్షించిన విషయము తెలియగలను. అట్లుచేయుటవలన కలితి కస్తూరిని గొని తెచ్చుకొను. మేలం 1-కి యా 30-0-0 అమ్మరాజనం డిపో, 109, ప్రెస్కోట్ట, బొంబాయి 7, తిలకాపేట వద్ద రాను.

## కావలెను.

కమ్మపాపజనంబులు తర తర న కృష్ణ, గోదావరి, గుంటూరు, జిల్లాలలో సంచారముచేసి సంఘమునకు సభ్యులను జేర్చి వారివలన చందాలను విరాళములను వసూలుచేయుటకు ఒకయేజంట కావలెను.

సమర్థుడే ప్రధానముగాని బాలిభేదము పాటింపబడదు. జీతము నెల 1-కి య 20-0-0. ట్రావిలింగు చేసినందుకు జీతము 10-0-0 నుండి ట్రావిలింగు యివ్వబడును. నెలకు 5 రోజులు నెలవు. ఈ యుద్యోగ మొక సంవత్సరమువరకు మాత్రమే.

వలయువారల తమతమయోగ్యతను సమర్థతనదెలుపుచు ఈ నెల 31వ తేదీలోపల ఈక్రింది చిరునామాదాగునికి ధర భాన్తుల సంపుకొనవలెను.

మచిలీపట్నం, బొబ్బి పద్మనాభయ్య, సెక్రటరీ, ఆండ్ ట్రజరరు. శ్రీమహారాజాగారు చల్లపల్లి. (వెసిడెంటు కమ్మ పాపజనంబులు గొవిందబాగ్ బచ్చుపేట, మచిలీపట్నం.

## హిందూదేశ పరిశ్రామికాభివృద్ధి

ప్రయోజకరమైన వ్యాసము.

పచ్చయప్పగారి దానధర్మముల. ధర్మకర్తలయొక్క ప్రార్థనమీద, ప్రస్తుతము చెన్నపురి సందర్శింపబడియున్న లాహోరు వాస్తవ్యుడు ఎన్. ఎన్. గాడ్సేలుగారు మొన్న సాయంకాలము పచ్చయప్ప హాలులో హిందూదేశ పరిశ్రామికాభివృద్ధిని గూర్చి ప్రయోజనకరమైన యొక యుపన్యాసమును పవ్యసించిరి. సభ్యులతో హాలు నిండిపోయెను. ఆనీటి నెంట్లు దొరసానిగారి గ్రామసాధిపత్యము వహించిరి.

గాడ్సేలుగారు బొంబాయి విశ్వవిద్యాలయమున ఎమ్. ఏ. పరీక్షలో కృతార్థులై జ్ఞానోద్యమందలి దయాళు సింగు కళాశాలలో ప్రకృతి శాస్త్రోపాధ్యాయుడుగా పని చేయుచున్నారు. చిరకాలము చేయు పరిశ్రామిక విషయములను గ్రహించుటకు పాటుపడినవారు; తమక విషయ విజ్ఞాన సంపాదనార్థమే హిందూదేశమునకు సంచారము గావించి యున్నారు. నిరాదంబరుడైనయూ మువ్వనంబు డుత్సాహపూర్వకముగాను సానుకూలముగాను నీక్రింద సంగ్రహింపబడిన విధమున పరిసరించెను.

ఉపన్యాసము.

“నేను కళాశాలలో చేరినది మొదలు హిందూదేశ పరిశ్రామికాభివృద్ధి విషయమును గూర్చి నేర్చుకొనుటకు మనసు కలిగెను. కొన్ని పరిశ్రమలను గూర్చి పత్రికాజ్ఞానము సంపాదించినాను. సమస్తపరిశ్రమలను గూర్చియు నాకు సాధారణ జ్ఞానము గలదు. ఈ కారణముచేతనే నేనిప్పుడు హిందూదేశ పరిశ్రామికాభివృద్ధి విషయమును గూర్చి యుపన్యాసం పఠింపబడుచున్నాను. పత్రికాపత్రిక మహాసంగ్రాహము కలుచుండుటవలన, మనవనాజ పదార్థములను వినియోగ పఠించుటకు విదేశములే శరణ్యము అనుమాట స్పష్టమయ్యెను. విదేశములలో ప్రతి పరిశ్రమకును ప్రత్యేకకాత్రువేర్లలు గలవు. హిందూదేశము నిర్మాత కందలు ప్రత్యేకకాత్రువేర్లలు దుర్లభము గనుక, తానే సమస్తకాత్రువేర్ల కావలసివచ్చును. ప్రత్యేకకాత్రు విజ్ఞాన మభివృద్ధి నొందుటకు కాలము పట్టును. మనము మొదట నొకపరిశ్రమను స్థాపించి తదనంతర మాపరిశ్రమ విషయమై ప్రత్యేకకాత్రుజ్ఞానము సంపాదించుటకు ప్రయత్నింపవలెను. మనమీ సందర్భమున హిందూదేశముందు ప్రత్యేకవాస్తవ్యుల నున్నారము. మనపరిశ్రామికాభివృద్ధి విషయమున విదేశనిర్మితమైన తారతమ్యబుద్ధితో నుపకరింపరాదు. ఈమూలముక్తియు సాధారణము చేసికొని, హిందూదేశ పరిశ్రమలను నాలుగువిధములుగా విభజింపవచ్చును:— (1) వ్యాపకపరిశ్రమలు (2) ఆరణ్య పరిశ్రమలు (3) చర్మపరిశ్రమ (4) అభివ రాసాయనిక పరిశ్రమలు.”

“ఈ పరిశ్రమలు యభివృద్ధి కానుకలయ్యుటను ప్రాప్తి కలయ్యుటను పెట్టుట గలవు. హిందూదేశమునందలి మహావికాసదేశమునం దేదొకపరిశ్రమను పురస్కరించుకొని పనిచేయుటకు సాధకకారణము లుండకపోవు. ఏవనాజపదార్థ మెక్కడదొరకునో పరిశీలించి ఆవనాజపదార్థమునకు సంబంధించిన పరిశ్రమనక్కడ నాగరూపితతో స్థాపింపవలెను. క్రొత్త పరిశ్రమలను స్థాపించుసందర్భమున, దానిని నిర్విఘ్నముగా కొనసాగించుటకు సిద్ధపడవలెను. భంగపాటుల పట్టికలో మరియొక పరిశ్రమను చేర్చుకొనవచ్చును. చర్మ పరిశ్రమను వంటి పరిశ్రమలవిషయమై పరిశీలన కొన్ని దురభిమానములు గలవు. ఈ దురభిమానములను పాదుకొననియ్యకూడదు; వీనిని తొలగించునదల దేశమున కెక్కువ దృక్పథము దొరకును, ఎక్కువ వ్యాపారమున కవకాశము కలుగును. ఎక్కువమంది పనివాండ్లకు పనికలుగును. ఆకాశసత్రజనినుండి నత్రీబాష్టు ద్రవీని తీయుట కృత్రిమ. పట్టాంబరములను కృత్రిమ మాణిక్యములను గావించుట మున్నగు రసాయనిక పరిశ్రమలకు విషయముల ధనమును పత్రికా కాత్రువేర్లలు కావలయును. ఇట్టి పరిశ్రమలను స్థాపించుట కోర్కుతో చేయింపండి యెడలెక పాటుపడవలెను. ప్రభుత్వమువారును ప్రజలను పరస్పర సహకారములై పనిచేసినచో కాని, ప్రజలు వడ్డీలాభమునై కాక మానవజాతి లాభమునై తమద్రవ్యమును వెట్టుబడి పెట్టినచో కాని యిట్టిపరిశ్రమలను స్థాపించుటకు మనము యత్నింపకూడదు.”

“పరిశ్రమల యభివృద్ధికి మూలధనము ముఖ్యము. అది హిందూదేశమున సర్వదా దుర్లభముగ నుండెను. మనమిప్పుడు పరిశ్రమలను స్వల్పమూలధనముతో ప్రారంభింపవలెనా, యధిక మూలధనముతో ప్రారంభింపవలెనా యని యాంధో



## The Fascinating Perfume OTTO DILBAHAR (REGD)

అందరి మనస్సును రమింపజేయు

ఆటో డిల్ బహారు

మనోరమ్యముగాను కొంతకాల ముందుకట్టి అపూర్వవాసనయును కలదు. ఆలోకహిత సారాయి మొదలగువాటియొక్క సంబంధము బొత్తుగాలేదు. చేతిగుడ్డలోగాని చొక్కాయలైనగాని 2-రి చుక్కలు విడిచినంతట ఒక సందవనము మధ్యలోనుండు యంత నుఖమయిన వాసనను ఆనందవింశ వచ్చునో అంతఆనందవింశురు. ఇతర వాసనలు యేవేయిండినా యీ ఆటో డిల్ బహారు యొక్క వాసన ప్రాధాన్యముగా నిలుచును. ఈదినమే ఒకబుడ్డికి వ్రాసివంపుడు.

నెల 1/2 డ్రాము 1-కి య 0-8-0  
,, 1 డ్రాము 1-కి ,, 0-12-0 } 2.పి. చార్జి య 0-4-0 ప్రత్యేకము.  
,, 1/2 అవున్సు 1-కి ,, 2-0-0

ట్రాప్ డిల్ బహారు సుగంధకార్డు ఒకటికి నెల 0-1-0.

వీటినితీయునప్పుడు ట్రాప్ డిల్ బహారు వేరును పరీక్షించి తీయవలెను. ఈ సుగంధ దృక్పథములు ప్రతి వనాదనంబు గొప్పగొప్ప వేరుగల దుకాణములలో దొరకును. అట్లు దొరకనియెడల సోల్ ఏజెంట్లు సోల్ ఏజెంట్లు :—ఆంగ్లో ఇండియన్ డ్రగ్ అండ్ కెమికల్ కంపెనీ, నెం 153 జూమార్మసీదు, బొంబాయి. మద్రాసు ఏజెంట్ :—మేహతా పురపాలక మున్సిపాలిటీ, నెం 29, వైసబహార్ రోడ్, పూలంగడిసమీపం, మద్రాసు.

## నల్లులను దోమలను నశింపజేయునది

## కాటోల్ పాడరు.

నల్లులు, చీమలు, ఈగలు, చిమ్మటలు మున్నగు క్రిముల బుట్టించు పురుగులను నశింపజేయును. టికె 1-కి ఆ. 0-5-0

## కాటోలు వత్తులు

దోమలను, ఈగలను నశింపజేయును పారదోలును.

240 కట్టులుగల పెట్టె 1-కి ఆ 12

మీ ఆరోగ్యపదార్థములకు చిమటను, పడక టిండ్లయందు నల్లులును, దోమలును, పుస్తక పేటికలను చిమటలనుండి కాపాడును.

పేగు, ప్రైఫాయిడ్ మలేరియా కోగములు రాకుండ కాటోలు నిన్ను కాపాడుచుండును. ఒకసారి ప్రయత్నించినవారు అదిలేక నిమిషమైన సందేహేరరు. ఆనేక వస్తుప్రదర్శనములయందు ఆనేక బంగారుపతకములను గొప్ప బహుమానములను పొందినవి. అజామి అందు కంటెనెరి, ఒసాక, జపాన్ వారిచే తయారు చేయబడినది. పాడరుపాటములు మాదిరియాయటకుగాను కోరినచో పంపబడును.

పెట్టుకొనుండి వ్యామువారు తమ చిగునామా, పోస్టు, జిల్లా, విడివిడిగా వ్రాయించవలయును.

సోలు ఏజెంట్లు:— టి. హర ఆంధు కో, చైనాబజారు రోడ్డు, మద్రాసు.



మనుష్యులకు వరప్రసాదము దోమలు, నల్లులు, చిమ్మటలు, చీమలు, ఈగలు మున్నగు పురుగుల వాళ్లను నుండి తొలగింపబడుదురు. ప్రపంచ ప్రసిద్ధివడిన జపాను వారిచే తయారు చేయబడినది.

అప్పుడు మన జామరన్నాచార్యులు, వినువాల్సా  
శివవిద్యాలయమున గుఱించి చెప్పబడుచున్న నుక విశ్వ  
వ్రతులును గుఱించి చెప్పబడుచున్న కథలను విన్నవించి  
అందున కొనుగోలుచేసి వారందఱును విద్యను నభ్యసించి  
ము 25 జిల్లాలలోని విద్యాలయములలోను కొనినది. ఈ  
25 జిల్లాలలో 81 కళాశాలలుగలవు. కళాశాలలనుండినవసతి  
స్థులమును కొన్ని మాత్రమేగలవు. వసతిస్థులమున్న కళా  
శాలలు తక్కువయే నామగిగా నున్నది. ఇప్పుడవసతి స్థుల  
ము లో నూరుకుగ విద్యార్థులుగలదుకైయు నేర్పరచుచున్నది.  
అప్పుడకాలము నానకండియున్నది. కాని పట్టణములలోని పూ  
ర్వకాళ్ల యిట్లవకంటె నీచముగా నుండును. చానీక అతిశ  
యోక్తిగా నేరదు. విద్యార్థు లాస్థులములలో నుండెదరు.  
ఎవరో యొక గురువు నమోదముగా నుండుటయు గలదు. లేక  
సోమ్రుటయు గలదు. అతని విధియేయవగా! విద్యార్థుల యొగ  
క్షేమముల నరయుట, విద్యార్థులకు నుంచి యుపదేశముల  
జేయుట, నీతియొక జీవితమును గడపునట్లు చేయుట మొద  
లగునది.

నాశివ్య పరిశ్రామిక శాఖ:— కడప సంగమ  
రము అర్చన కడపట గొట్టెలు మేకులు, ఎత్తుల, అవులు మొద  
లగాగల బొమ్మల పర్మణులలో చక్క చేయబడిన వానిని  
తటస్థ రాజ్యములకు ఎరుకతి జేయు ప్రయత్నము అనేకముల  
వారు వాని శక్తులను తీరని కుమార్తె పత్తును  
ఎరుకులను సూక్ష్మ నిష్పాదముల తీసివేయబడుచు ఇండియా  
గవర్నమెంటు వారు అభివృద్ధి కనుమిచ్చిరి. అయితే యీవిధమున  
ములకల చక్కముల శక్తుల రాజ్యములకు బొత్తిగా  
పోకపోవుటలేదు ఇండియానుండి గారి  
త్రువుమేరకు గవర్నమెంటు వారు బ్రతుకుమిచ్చినవలెయొక్క  
ముట్టికి సాగులయొక్కములేవు పట్టణములకు దప్ప  
రికర లేవు పట్టణములకు ఎరుకతి చేయబడవలసి నిబంధన  
చేసిరి. అయినను ఇండియానుండి గారిచే ఆమోదింపబడి  
ముద్దములే సుకత్నములలో ఎరుకతి యగు సుకత్నకు  
మించకుండ సుకత్నకు ఎరుకతి జేయుట కష్టము కలకత్త  
అనుమతింప వచ్చును. మిక్కిమందలి వారికి ఎరుకతి  
స్వయం ఫీజు ప్రయత్నముననే యుక్తులగును. హాంకంగు  
ముద్దములే సుకత్నములలో ఎరుకతియగు సుకత్నకు మి  
చకుండుకుమిడినలై సమున్నాములవై కనుబరచిన నిబంధ  
నలబలవ్రకము బొత్తిగా చెడిపోయిందా సామగ్రి నమ్మున  
గ్నార. ఆమెకా రాయబారి గ్యారంటీయిచ్చి ఎరుకతి దారుడు  
హాంకువాసి యిచ్చినచో ఆమెకా దేశమునకు  
నెరదంకు ఓరకు స్త్రీలప్తు వారికే పంపువలయును ఎరుకతి  
లై సము ఇయ్యవలయు. ఇప్పటిలో స్వీడను, రొమేనియా,  
బల్గేరియా గ్రీసు దేశములకు ఎరుకతి లై సము లియ  
బడవు. వై కనుబరచిన తటస్థ రాజ్యములకు  
దప్ప రికర రాజ్యములకు సుకత్న ఎరుకతి జేయు అర్హత  
హాంకంగును ఇండియానుండి గారు వారి యధికారములలోనే  
యుండుననిరి



సంతరిమ రాజభక్తిని గురించి ఉపన్యసించిరి. ప్రసిద్ధులు గారు మన తాలూకా కరణములందరికి ముందు తెలియజేసి సభ జరిపించి శిష్యాశ్రమము ముందు సభలో వర్ణింపబడుచున్న తెలియజేసిరి. అంతర నిమిషము సభపరిచ్ఛేదన కరణములందఱు సూనులులకు సోమముగా, చందానామ గారు చేరి వచుముదంగా జగ్గినామములనాత్మ పురుషుల సమ్మతిచిరి. తిరునాథ శ్రీమద్వి జరుగుచున్న విశాఖసోమ గ్రామమును శ్రీమన చక్రవర్తి గారికి జనులు గలుగునాక యని దైవముగా ప్రార్థించును సభ ముగియబడినది తెలియజేయుట కెంతయు సంతసింపదురు. అరి సక్యవోలు రామరావు గారు ప్రాముఖ్యులు.

విషక్రితపు లేఖలు.

లాహోరు ఆగస్టు 25:—5000 రూపాయలు మేము  
తెలియపెట్టిన చోట మేము సగిన 7 మువ్వలూపల నుంచకపోయి  
నయెడల నిన్ను చంపి, నీమూర్తిని ధ్వంసమొనర్చుచున్నాము.  
ఆ అంబాలాలోని వర్తమానం నిజమౌనోవా? అనువాని  
కొక లేఖనచ్చెను. ఇట్టి లేఖలు ఇటీవలనే ఢిల్లీలో కొందరికి  
కూడ చేరినవి. ఢిల్లీవాసులను చేరిన లేఖలను యీ లేఖను పోలి  
నువారి నుపేక్షించుచున్నారు. మాకు పోలీసు సహాయము  
ముగ కావలయునని అంబాలాలోని ప్రజలు కోరుచున్నారు.

గులామ్ హుస్సేను అను తోటవాడు.

లాహోరు ఆగస్టు 28:- భయపెట్టుచు నుత్తరమువ్రాసి  
లాహోరులోని కోట్లకొద్దైన రావులచొద్దగు రాజ్ చంద్  
చాన్ గారికి 9000 రూపాయలకు రాబట్టుటకు యత్నించెను.  
అనుకరముక్రింద తోటమీది గులాబుపూసేను అనునాడు పట్టా  
మేజిస్ట్రేటు గారియెదుట యావుదయమున విచారింప బడెను.

ధర్మి వాస్తవ్యులు గాండరక్షితి శిఖితే ఇహీవలవీవనము  
 వాటిలోని అంశములును, తమకు వచ్చిన ఉత్తము లోని  
 అంశము లొక్కతీరుననే ఉన్న వనియు రావుబహద్దరు గారు  
 విచారణకు పూర్వంభయున హృదయంతో మననిచ్చేసికొని  
 కొన్ని రోజులవరకు ముద్దాయికొనకు ప్రత్యేకించి తరువాత,  
 ఆతని కలసికొని, ఆతని నొకవంభాద్దరు వ్రాసివేట్టుమని బల  
 వంతపరచి ఆతనిచేత వ్రాయబడిన ఆ కాగితమును సంపాదించ  
 గలిగితిమని తేమురు దర్వాప్తచేసిన హెన్రీ కాన్స్టేబులు సాక్ష్య  
 మిచ్చెను.

రమ్యశ్చ కర్మాగరములగర్త ముద్దాయ తోబహుశ  
మండెనయు, అతడువ్రాయు శేష్వివక్షనియు, అకర్మాగర  
ములగర్త పరిచేయు మరయుక నేరమడుచెప్పెను. దివ్యునిబిత్తు  
దగు హర్షదేవ్ గారి సాక్ష్యము నమిత్రుని తేను పొడిగింప  
బడెను.

ఇరువారు గొలుసు చేరువులో పడ్డారోవుట.

అవకాశము 25:—ఆశ్చర్యకరము నగు నొక  
మేంతులదొంగను పూర్వమును స్వామిచేయబడుచు వచ్చిన  
వానిలో ఇరువురు వాలురుపడిరి. వీరూ ఒకడు మెడకుండి  
జాలెను. వీరికిఁ బొది వీరిని కాపాడుటకు చెందరాదు  
మౌనము. ఇరువురను చూపునా ముగ్ధులు. వీరిరువురు సోదరులు.  
15 నిమిషములకు వీరిని చూపుచుండి ప్రవీణుడు ఒకవీరు కను  
లించుకొనినాడు.

సనాతన ధర్మమునకనుగుణము గల 5000 విరాళము.

[illegible]

అంబాబాబుగారు 25 అనువాదాన్ని

అక్షరములు 25:— అక్షరములు ఈ వ్యాసము వినుట  
వ్యాసించియున్నది. అక్షరములకుండు (అక్షరములు) అక్షరములు  
అక్షరములు. అక్షరములకుండు అక్షరములు అక్షరములు అక్షరములు  
అక్షరములు. అక్షరములకుండు అక్షరములు అక్షరములు అక్షరములు  
అక్షరములు. అక్షరములకుండు అక్షరములు అక్షరములు అక్షరములు

మొసూరు.

సామూయ్యో పశువుల జవాబు

మైసూరు ఆగస్టు 25:—5 సంవత్సరముల కొద్దిపాటి జరుగు పనులను జనాభాను ౧౯౧౫-౧౬ లో జరుపుటకు మైసూరు వారధులువాడు తీర్థపుల నొసగిరి అంబాలకురు ౬౦౦౦ ల నొసగిరి ౧౯౧౬ కు సంవత్సరము జనవరి మాసాంతమునా ప్రకటించి న్నాణ్యమును మైసూరు రివిన్యూ కమిషనరుగారు చేయగలరు.

జనవరి 1 కి మొ 0-8-1 వి. పి. నంబా 0-12-1  
ఈతైలము పొడలు, బొల్లి, తెలుపు, నలుపు  
కుమ్మలకు రాయుకు ఉపయోగించును.

అమృతాంజనం డి - 6, శుభశక్తిపీఠ, మదరాసు

వాతావరణస్థితి.

1915 సం॥ ఆగష్టు నెల 26-వ తేది.

	అక్షరం	25 శ్రేణి, ఉదయము గంటలకు పాఠ్యవిద్యనను అంగుళములు	ఉద్భవించిన 24 గంటల లోగా, నిద్రను ఉష్ణోగ్రత	కడప వర్ష పాతము.
		అధిక ఉష్ణోగ్రత గ్రాడు	అల్ప ఉష్ణోగ్రత గ్రాడు	కడపను 24 గంటలలో
		8 న ప్రజ్వల మొ. శక్తికి	9 న ప్రజ్వల మొ. శక్తికి	
గోపాలపురము	29.527	91.5	81.0	0.01 1 19.36 22.25
వాల్తేరు	29.525	87.6	76.2	0.03 0 29.23 15.23
కాకినాడ	29.551	89.2	77.1	0.88 21.52 16.61
బందరు	29.595	86.3	76.2	0.60 24.20 18.49
గుంటూరు	...	89.7	75.5	0.75 20.18 ...
నెల్లూరు	29.662	87.4	77.1	... 8.83 8.04
మద్రాసు	29.690	92.2	80.8	... 11.43 11.67
కడలూరు	29.716	89.5	78.2	... 9.50 0.35
నాగపట్టణము	29.736	91.0	74.9	... 6.87 8.85
కోలంబూ	29.804	85.1	78.0	... 36.31 36.67
తిరువనంతపురము	29.832	82.0	76.2	0.02 24.55 59.33 99
కోచ్చిక్క	29.822	83.4	72.9	0.37 88.17 79.8
కల్లికోట	29.816	82.5	71.8	0.20 86.84 91.84
మంగళూరు	29.804	80.1	73.0	0.56 80.05 10.67
బొంబాయి	29.735	81.5	75.4	0.12 62.81 56.28
హైదరాబాదు	...	...	...	...
అనంతపురము	...	80.9	72.8	0.12 9.44 8.69
బళ్లారి	29.717	82.1	72.7	0.05 18.57 8.58
కర్నూలు	29.728	83.7	72.4	0.35 10.59 14.44
కడప	29.697	83.4	76.5	0.05 11.85 14.25
తెంగుళూరు	29.748	79.2	66.6	0.01 17.37 17.37
కొడైకనాలు	22.709	61.8	52.7	... 23.47 25.03
ఉదకమండలము	22.923	60.2	52.2	... 37.00 31.32
కోయూరత్తురు	29.778	88.3	71.4	... 9.57 8.05
నెల్లూరు	29.712	86.7	74.5	... 20.22 18.18
సీలము	29.763	89.0	72.6	... 20.54 19.85
తిరుచనాపల్లి	29.736	92.9	78.5	... 9.98 11.07
పుదుకోట	29.740	93.5	76.9	... 13.77 14.52
చుళుర	29.739	92.8	76.6	... 12.27 11.76
తిరుశల్వేరి	...	...	...	... 5.93 5.78

వా యుధాగము సాధారణముగ కొద్దిగా మారుచున్నది. బంగాళాఖాతమునకు పుత్రతరమున యాయుధారము తగ్గి యుండుటయే ముఖ్యమైనమాట అనిస్థాగము మూలకమున్నది. ఆకాళి ప్రాంతములందును, వంగరాజ్య సముద్రతీరమందును వాయుచలనమిది ఎరరడిగావున్నది. అచ్చట నుంచినాన కురియుచున్నగాలిదెబ్బలుగలవున్నది. బొంబాయి సముద్రతీరమందు గాలి వాయవ్యదిక్కుగా తీరిగియున్నది. ఇతరప్రాంతములందు మార్పులే లేవు. మధ్య హిమాలయ దిశ్చతురండలములలోను దక్షిణ దేశములలోను తగ్గి యను చెన్నపట్టణపు సముద్రతీరమందు హెచ్చియును వున్నది. పగటి వృష్టిని అన్ని ప్రదేశములందు సాధారణముగా వుండు దానికంటె తక్కువగావున్నది. రాత్రి వృష్టిని సర్వములలోను దిశ్చతురండలములలోను సాధారణముగ వుండు దానికంటె తక్కువగాను, యితర ప్రాంతములందు సామాన్య నిధిగోను లేక కొంచెము అధికముగాను వున్నది. ఉత్తరపుకొనను చెన్నపట్టణము సముద్రతీరమందును తప్ప యితరప్రాంతములందు లేదు అధికముగానున్నది. ఆకాళిమునిందు నుబ్బులు క్రమ్ముకొని యున్నవి. వడలుటి సముద్రతీరమందును ద్వీపకల్పమునకు పుత్రతరమున మూత్రమే వన్నమునుగియుచున్నది రాజధానికి పుత్రతరమున ఒహళ మంచి వర్షము కురియరచ్చును. బంగాళాఖాతమున కుత్తరమున గొప్పచుపాను పట్టు సూచనలు కనిపిగలవు

ఆర్. ఎల్. బోన్సు,  
వాతావరణ శాస్త్రజ్ఞుడు.

దీపముల వేళ్ళ:— నేడు శ్రేష్ఠ సాయం కాలము 6-5కి  
గంటలకు దీపములు వెలిగింపబడును.

కా. మాన నితి:— పృథ్వి విభిన్న నితి 92 2  
దీగ్లు, అనకాపల్లి నితి 77 దీగ్లు.

కెప్టెన్లు తపాలాఫీసు:— ఈ తపాలాఫీసును  
ఇంజనీరింగ్ కంపెనీ ఆఫీసును వచ్చే సెప్టెంబరు 1 న తారీఖున  
కెప్టెన్లు తపాలాఫీసు. 181 మార్కులతో మూర్త్యును.

వేవేది త్రపాలాఫీసు :— ఈ త్రపాలాఫీసును ఏదిదత్తో  
జేసిన కంటి ఆఫీసును వచ్చే నవంబరు మొదటికిదీసిన వాని  
నెం 112 పొరకవాక్కునం హోదాకు మారుచును.

జాబిజారు పోస్టాఫీసు:—ఈ పోస్టాఫీసును వచ్చే  
సెప్టెంబరు మొదటి తేదీన నెం 18) జూనియర్ ఖాకాబహదూరు  
ప్రధాని మార్కుచురు.

కీర్తిశేషులైన మిడిలాస్ట్రుగారు:— ఈ నెల  
 30 వ తేది నా యంకాలం 5-40 గంటలకు చెన్నరాజు  
 థాని కళాశాలలో కీర్తిశేషులైన ప. దత్తాత్ర్య మిడిలాస్ట్రు  
 గారు నిరంతర స్మరణోత్సవమును జరిపి ఏమి చేయదలచిన  
 మోచిందుటకు ప్రావెన్యమొక్కయ్య, ప్రస్తుతపు విద్యార్థుల  
 మొక్కయ్య, పూర్వము విద్యార్థులుగా నుండినవారిమొక్క  
 య్య వధి ఒకటి నడుపను.

ఇంకొకటిగా వర్ష మెట్లు వారి వాణిజ్య పరిశ్రా  
మిక ప్రకటనము:— కడదిన ఏప్రిలు 26 న తేదిన  
కొన్ని ను చెయి వాగవర్షము గారు చెయి గానులో విశేషములు  
తిగుటను గురించి జేసిన ఏర్పాటులు:—

ఈ లేదీముగలు రూఢియైన అధికారపత్రిక గలవాడును  
వారి జాతీయ రాజ్యభావచే గ్యారంటీ యిచ్చుబద్ధుడైనవాడును  
దప్పు నితరులు ఈ అధినివేశములో దిగగూడదు ఇచ్చట  
దిగి కాపురము జేయదలచిన వారు పోలీసు యాభ్యాధికారికద్ద  
రుండి పరీక్ష్యకమైన ఆనమతిని బొందవలెను; ఎగు వుత్తరపు  
లేని విదేశీయులు ఏదోనా సే వుండవలెను. ఉత్తరపు లేక దిగు  
వారిని వారి చేతిదబ్బుతోగాని, ఉచ్చేమియు లేనియెడల వా  
రిని ఏక్కిందుకొని వచ్చిన ఏద అధికారుల ఖచ్చితో గాని  
మరుచటి స్త్రీయలతో పంపి శిక్షనెదము. ఉత్తరము  
నుండివచ్చు ప్రయాణికుల యెడలకు గారు జేయ  
బడిన ఈక్రింది ఏర్పాటులు ఇకమీద దక్షి  
ణమునుండి వచ్చుఏడలకు గూడ చెల్లును. — నాభికర్త సడన  
మీద ఒకపోలీసు ఉద్యోగమును వెల్లవలసినది. ఏక అధికారి  
రిన్ఫోర్స్ మిదనుండు విదేశీయులందఱి జాబితాయును వానియ  
లుగానుండు విదేశీయుల జాబితాయును యివ్వవలసినది. విదేశీ  
శియులను దిగదుండుట్లు చేయుటకు ఏవఉద్యోగములు చేయ  
గలిగినంతవరకు పోలీసు వారికి సహాయము జేయవలెను. (వెండి  
పాదసాలైనను, వారిక్షేపణనుండు వారైనను వారి జాతీయ  
తను వ్యవపరుమకొనువరకు దిగగూడదని వారు ప్యాసుపో  
ర్టునుగాని లేక వారిస్థితిని తెలియబరచు సత్యప్రత్యయలనుగాని  
చూపవలెను. ఆటురంటిప్రక్రము లేనివాడును వారిజాతిపూ  
నిదని ప్రార్థిగా : మాపణ గానివాడును అధికారులకు విశ్వా  
సపాత్రులగువారిచొకరిని జామికయిచ్చినయెడల దిగుటకు  
వుత్తరలే యగును. ఎన్నయ జనరలు గారు విదేశీయుల రాక  
ను గురించి అసిగూవాఁతో లేని విదేశీయుల ఏర్పాటులకు  
దీనివలన మార్పేమియును కలుగను.

నానుచు కవుల కరణముల సంఘము:—

“ఈ నెల 22 తేదీన గోదావరిజిల్లా రామచంద్రపురం తాలూకా కరణము లకగము అను పేట పాశేశ్వరంగ్రామం లో కొంత మంది కరణములు చేరి పోలయూరు కరణంగాని (సబ్ డివిజను గా ఏర్పరచుకొనిరి. వారు ఈ తాలూకాలో పూడ కరణము లందరు ఏకమై తమ కలుగుచున్న యిబ్బందులను తొల గించు నిమిత్తము మనము మనవోరతికము వారికి తెలియపర్చు కొనుట అవశ్యమయి యున్నదనియు సంఘముగా ఏర్పాటు కావడం యాఖ్యమై వున్నదనియు సంఘాద్వైత్యమును గురించి యుచ్చరించి సభనరిపిరి. ఈ సంఘమునకు శ్రీకృతి గోపాల తోడు కరణంగారెన నందూరి వెంకట నార్యపాత్రుగాని కొరగా వారు యీసదనికి సమ్యుతించిరి. వారు యీసంఘము యొక్క వివరమును గురించి విప్రులుగా తెలియచేసి సభా

విషయము క్రమణిక.

హిందూదేశ చరిత్రము కాలిక్పద్ధి	2
హిందూదేశ చరిత్రము కాలిక్పద్ధి - మహావిద్యాలయము	3
భృత్యుల తిరుగుబాటు - క్రీ.పూ. 185	4
హిందూదేశ చరిత్రము - క్రీ.పూ. 185	6
ప్రభుత్వ వ్యవస్థ :-	
జాతీయము	6
సామాన్యము	7-8
విదేశీయము	9-10
విదేశీయము	11-12-13
విదేశీయము	14

ఆంధ్ర పత్రిక

1915-వ సం॥ ఆగష్టు నెల 26 వ తేది

గురువారము

వేరుశనగలు.

మన పరిశ్రామిక శాఖాధికారి వేరుశనగను గురించి ప్రకటించిన యొక క్రొత్త ప్రకటనము ముఖ్యముగా గమనింప దగియున్నది. అందులో కడచిన నెలలనుబట్టి కలిగిన స్థితివర్ణనయు యున్నది. శ్రైస్తవుల గారి ననుసరించి నేడు ప్రాంతము నందలి మాట్లేల్లు నగరమున మన వేరుశనగకు నుండు ధర యుద్ధమునకు ముందుండిన ధరకంటె నెక్కువ తగ్గలేదు. కాని ఇండియాలో మాత్రము కడచిన సంవత్సరము 40 రూపాయలకు పుట్టి యమ్ముగా ఇప్పుడు 28 రూపాయలకు పైన ధరయే లేదు. కారణము ఇచ్చటినుండి తీసికొని పోవుటకు నగుకర్చులు అనగా స్టీవరు లేటులు మూడింతలు పెరిగి యుండుటయే. మనపరిశ్రామిక శాఖాధికారి గారి యభిప్రాయమున నీ కేటులపై గడుదల యుద్ధా సంహరము కూడ వెంటనే తగ్గి పోవాలను. అందు చేత మనరైతులకు పుట్టికే రు. 28 లకంటె నెక్కువ గిట్టు తరుణము త్వరలో రాదు. ఆకారణముగా నాతడిగిట్టె యమ్ముకొనినచో ముందును అమ్ము కొనజాలడు. శ్రైస్తవుల గారి ననుసరించి యుద్ధము ప్రారంభమయిన పిదప మాట్లేల్లులో వేరుశనగ మూల పరిశ్రమకు ఆభ్యంతరము కలుగుటకు గాను గలిగి యెగుడుతి కాకపోవుటయే కారణము అని భూభూ యిల్లవల నానానుగమిడి 18,000 లున్న అనుకొనెనది. మాట్లేల్లు యథాప్రకారము పరి శ్రమచేసికొన వచ్చును. ఆకారణమున శ్రైస్తవుల గారు మనరైతులు వేరుశనగను రు. 28 లకే యైనను భారాళముగా నెగుమతి చేయవలసినదే యని యను అట్లుచేయుచు వారిదే లోపమగుననియు తాము ప్రభుత్వమువారి యుత్తరువుమీద వేరుశనగ విత్తున నలుపు య త్రములు రెండు తెప్పించిర నియు మూడవది దొరకనందున నికను తెప్పించ నుండిరనియు ఇప్పుడు వేరుశనగ విత్తునకు సంరక్షణ యవసరము లేదు గాన తాము తెప్పించుట మాని వెయు చున్నామనియు వ్రాయుచున్నారు. సం రక్షణకుగాక పరిశ్రామిక అభివృద్ధికై ప్రభుత్వము వారికి పెద్దమిల్లులను మజారు చేసిరనియు దానిని వడలిపెట్ట నవసరము లేదనియు తాము యంత్ర సామగ్రి తెప్పించుటకు వ్రాయుటతో నాంగ్లభూమి లోని కర్మాగారమును నచ్చటి ప్రభుత్వమువారు స్వాధీనము చేసికొనినందున నాయంత్రసామగ్రి వచ్చుట కష్టమగునను పరిశ్రమ చేసి కొంత యావస్థముగా వ్రాసిన వచ్చునట్లు ప్రకటించిరనియు

వచ్చిన పిదప పని ప్రారంభమగుననియు గూడ వ్రాయుచున్నారు. ఇప్పుడు యుద్ధసమయము. యంత్రసామగ్రి దొరకుట కష్టము పరిశ్రామిక పరికిరము లొనగూర్చుట దుర్లభము. ఈవిషయము లను మేము నెరుగుచుము. సామాన్యవిజ్ఞానముకల లోకులు నెరుగుదురు. ఇన్ని ఇట్లులున్నను మన పరిశ్రామికాభివృద్ధి కిదియే సమయము. ఇట్టిసమ యమున తాత్కాలిక లాభ మపేక్షించుముకాదు. స్వల్పవిచారణతో విషయములను వదలుట వివే కము కాదు. ఈమాత్రములను జట్టిచూడ నుత్సా హవంతులుగా నుండవలసిన మాపరిశ్రామిక శాఖాధికారిగారు తమ పోట్లనందు నేరుకెగను మాట్లే ల్లునకు నెగుమతి చేయుటని బోధించుటే ముఖ్య విషయముగా నీటికొనినట్లు ప్రవర్తించుట మాకు తృప్తికరముగా లేదు. మనము వేరుశనగ పెంచుట యేమి. రు. 28 లకు నమ్ముట యేమి? రమారమి రు. 40 లకు ప్రేంచివారు కొనుట యేమి? మధ్యన స్త్రీమరు కంపెనీలు రు. 2 లు తినివేయుట యేమి? అపవృత్తపు పుట్టిన యీభూమికి కూలివాలియైన లేక దానినండి సున్నితవస్తువు వేలమైల్లతో సిద్ధ మగుటయేమి? వ్యవసాయ భూమియగు నీదేశము న మహాపయోగకారి యనందగు గానుగమింకి మనకు లేకపోవుటయేమి? మాపరిశ్రమ శాఖాధికారి మార్గముల నరయరాదా? తాప్రారంభి ప నుండు నొక్కమిల్లుతో నెక్కువమిల్లులు పనిచేయుటకు ప్రోత్సహించరాదా? అంత పెద్ద మిల్లులు గాకున్న చిన్న పరికిరములులేవా? కావలసియుం డిన చిన్న పరికిరములు జపాను, అమెరికాలు పంపలేవా? పెద్దపరికిరము అమెరికా యందుండ వా? నీ విచారణయైన చేయబడినదా? ఇవరకు చేరుకున్న నిప్పుడేల చేయరాదు. మనమొంద వాండ్లాయుల యాలోచనా శక్తులంత పేదపడినవా?

చెన్నపురి న్యాయ కళాశాలయొక్క 1914-15 వ సంవత్సరపు కార్యనివేదిక మాకార్యాలయము చేరినది. బి. ఎల్. తరగతిలో విద్యార్థుల సంఖ్య యధికమైనదిగాని ఎఫ్. ఎల్. స్ట్రీట్స్ తరగతుల విద్యార్థుల సంఖ్య యంతకంటె అధికముగా తక్కువైనది; మొత్తముమీద 1913 వ సంవత్సరమున 504 మంది విద్యార్థు లుండిరి; ఈసంవత్సరము 500 మంది మాత్రమే గలరు. 1914 వ సంవత్సరము కళాశాలనుండి బి. ఎల్. పరీక్షకు 130 మంది పంపబడిరి, 107 మంది కృతార్థులైరి; దానిక్రి దటి సంవత్సరము 179 మంది పంపబడి 104 మంది కృతార్థులైరి. అట్లే ఎఫ్. ఎల్. పరీక్షకి సంవత్సరము 244 మంది పంపబడి 137 మంది కృతార్థులైరి; క్రిందటి సంవత్సరము 286 మంది పంపబడి 144 మంది కృతార్థులైరి. స్ట్రీట్స్ విజ్ఞా పరీక్షకి సంవత్సరము 55 మంది పంపబడి 24 మంది కృతార్థులైరి; క్రిందటి సంవత్సరము 85 మంది పంపబడి 52 మంది కృతార్థులైరి. ఈసంవ త్సరము బి. ఎల్. ఎఫ్. ఎల్. పరీక్షల ఫలములు గతసంవత్సరపు ఫలములకంటె ననుకూలము గ నున్నను, స్ట్రీట్స్ విజ్ఞా పరీక్షల ఫలములు మాత్ర మువ్యత్యాసముగ నున్నవి, కళాశాలనుండి స్ట్రీట్స్ విజ్ఞా పరీక్షకు వెళ్లినవారి ఫలిత ములు మాత్రమే కాక రాజధానియొక్క యా పరీక్షకు వెళ్లినవిద్యార్థులయందలి ఫలితములుకూడ నట్లే తగ్గి యుండుటచే, ఆలోపము పరిశ్రా ప్రమాణము నుద్దేశపూర్వకముగా హెచ్చించబడుట చే కలిగియుండవచ్చునేకాని విద్యార్థులలోను వల నను ఉపాధ్యాయులలోను వలనను కలిగినది కాదని ప్రిన్సిపలుగారు సమాధానము చెప్పియు న్నారు. అతిసంఖ్యకములగు తరగతులను విభా

గించి వారిచే నేర్పేటగా విద్యాభ్యాసము చేయు చుట కనుకూలమగునట్లు ఎక్కువమంది యుపాధ్యాయులను పెట్టవలెనని ప్రధానోపాధ్యాయుడు చేసిన ప్రతిపాదనము ప్రభుత్వమువారికి నివేదింపబడచున్నది. ఈ కళాశాలకు 1914 వ సంవత్సరము మొదలు 1915 వ సంవత్సరమువరకు ఇంచుమించు 84,730 రూపాయల యాయము వచ్చినది; 39, 274 రూపాయలు వ్యయమైనది. అనగా 45,456 రూపాయల నికరాదాయము వచ్చినది. ప్రతినెలవ త్సర మింతింతలాభమును మిగుల్చుచున్న యీ కళాశాల నెక్కువ ప్రయోజనకారిని చేయుట యత్యంతసులభము. ఇదియుండు, దీనిప్రయోజన మిరాజధానిలో నెట్లు పొందబడుచున్నదో తెలిసికొనుటకూడ ప్రధానవిషయము. ఈసంవత్సరపు 500 విద్యార్థులలో తంజావూరునుండి మాత్ర మే 80 మంది వచ్చియుండిరి. తరువాత మలబా రును చెప్పునచ్చును, అక్కడనుండి 37 మంది వచ్చియుండిరి. ఈరెండు జిల్లాలనుండి వచ్చినవారు మాత్రమే 123 మంది యనగా మొత్తములో నాల్గవంతు మందియగుచున్నారు. ఆంధ్రమండల ముల నుండి వచ్చిన విద్యార్థుల సంఖ్య 136 మాత్రమే యెయున్నది. తక్కిన కారణము లెన్ని యున్నను, ఆంధ్రమండలము లీ కళాశాలయొక్క ప్రయోజనము నింత యల్పముగా మాత్రమే పడయగలుగుటకు ప్రధానకారణము దాని దూర స్థితియే యని యొప్పుకొనకతప్పదు. ఈ సందర్భ మునుబట్టి, ప్రస్తుతము 4 రూపాయలు లున్న చెన్నపురి న్యాయకళాశాలకు మొత్తము 9 రూపాధ్యాయులను నియోగించుట యుక్తమా, (ఆరంభ వ్యయముమాల యటుండనిండు) ఆయములోని సగముకంటె తక్కువ వ్యయముతో జరపదగిన దగుటచే ఆంధ్రమండల మధ్యమున మియొక న్యాయకళాశాలను స్థాపించుట యుక్తమా యని సూచించవలసినవచ్చుచున్నది. దక్షిణమున తిరు వనంతపురములో నొక న్యాయకళాశాలకలదు కదా! ఉత్తరమండలములలో కూడ నొక టెం యుండగూడదు? ఇతరమార్గము లటుండ, నిక రాదాయ మార్గంధవ్యయమును క్రమక్రమముగా సరిపుచ్చగలదు

అభ్యుదయ పత్రిక విషయమున సర్. జేమ్సు మెస్టరుగారు గా. పండిత మదనమోహన మాల వీయగారికి వ్రాసిన యుత్తరము మాతంత్రీవార్త లలో కాననగుచు దానిసారాంశము నిట వివరింప బనిలేదు. లెప్పి నెంటు గవర్నరుగారు తిగిసంతకారణములేక జామీ నడుగుటవరకు దాము ప్రయత్న పడలేదని నిరూపించుటకు కావలసిన యాశము లను వ్రాసియున్నారు. లోకమున కన్నిసంగతులు ను స పూర్ణముగా దెలియనందున అభ్యుదయ పత్రిక యెంతవరకు పొరబడెనో నిర్ధారణచేయుట సాధ్యముకాదు. కాని గా. పండిత మదనమోహ నుని వంటివానికి తప్పుచేయుచుండిన సంపాదకుని లోపములను కనుబరచుచు గట్టిగా హెచ్చరించి యుండిన చాలియుండునని ఇప్పటికి లెప్పి నెంటు గవర్నరుగారికి తోచి యుండవచ్చును. ఎట్లైనను ఈ సంగతులు తుదకు సరళముగానే కుదిరి పోయినవి. ప్రభుత్వము వారు జామీను నోటీసును తీసివేసినారు. మాలవీయగారు అభ్యుదయ పత్రి కను మరల సాగింప నియ్యకొనినారు. ఒక్కచౌం దవదేశ భాషాపత్రిక పునర్జన్మమెత్తినది. ఇక నిరంత రాయముగా సాగుచుగాక యనికొరుచున్నాము.

ఇంకను రెండు భాషాపత్రికలు నిలచిపోయినవి. ప్రభుత్వమువారి దయాపూర్వక దృష్టికము

# బరోపా మహా సంగ్రామము

చీనారాజ్యసింహాసన మెక్కుటకు యూనిషికాయిగారి పన్నాగము.

పే గ్నా పు లో జర్జునులు సేవలను దింప లేక పోవుట.

ప రా సు వి మా న ము లు బాంబులను పేయుట.

అమెరికా గవర్నరులు ప్రెసిడెంటు విల్సనుగారి పక్షమానుట.

వైద్యసహాయక సంఘములో పనిచేయుటకు భారతీయులు సంగీకరించుట.

## ఇంగ్లండు

సిల్వీయా నౌకను ముంచుట.

లండను ఆగస్టు 25:— రివర్సు నౌకాయన సిల్వీయా యనునది ముంచివేయ బడినది. కాని దానిలోని వానికులు కాపాడబడిరి.

కెనెడియన్ మంత్రికి సర్ బిరుదము నిచ్చుట.

లండను ఆగస్టు 25:— కెనెడియన్ మంత్రియగు చార్లెస్ గారికి సర్ బిరుదము ప్రకటించబడినది.

లిప్టను కంపెనివారికి కలిగిన నష్టము.

లండను ఆగస్టు 24:— లిప్టను కంపెనివారికి 2,50,000 పౌండు నష్టము కలిగినదని వార్తా కసమాజమున అభ్యుదయము తెలియజేసెను. ఈ సమాచారము తెలియ, రామా నష్టమును పూర్తిచేయుదురని సర్. థామస్ లిప్టనుగా తెలుకరయిరి.

జర్మనీవారి యోచనములు తలక్రిందగుట.

లాహోరు ఆగస్టు 25:— లండనులోనున్న విశేష సివిల్ అండు మిలిటరీ కంట్రీబ్యూట్ డివీజనున యిటుల తం తివార్తనంచెను. జర్మనీవారి నౌకాదళ పరాజయమువారిదిగ రకు చేసికొనిన యోచనముల భక్తులుకావించెను. ఈ త్తరమాన యుద్ధకార్యముల నడపుటకు క్రొత్తప్లాన్ మొకటి ఆవశ్యకము. దీని సమకూర్పుటకుగాను కీర్తనండి కొన్ని నాకల వంపరలెను. అందునల నౌకాదళములు బలపీన మగును.

వర్ష కాల మింగ్లొ నెలలో ప్రారంభించును. అక్టోబరు పోలెండులోను, డిసెంబరులోను వర్షము వచ్చును. ఇట్లు నేరములోను, భూమి చాలావట్టుకు నీటియముమై యుండును. కొన్ని గుమ్మరదేశము లేర్పడును.

వేచియున్నది. ఉత్కలపత్రిక యొక్కటి హామ డార్డుపత్రిక యొక్కటి. ఈ రెండుపత్రికలవారును ప్రభుత్వమువారికి అందున హార్డింజి ప్రభువర్తనకు మనవుల నంపుకొని యున్నారు. ఉరుదూపత్రిక యగు హామడార్డుపత్రికచరిత్ర చిత్రము. దాని యధికారి యిప్పుడు నిర్బంధప్రవాసమున నుండు మహమ్మదాల్. కొంతకాలముగా సీపత్రిక ప్రభు త్వమువారి సంశోధనకు లోబడియున్నది. సంశో ధకునీ సరియైనవారిని నియోగించనందులను నియో గింపబడిన సంశోధకుడు పత్రికలోని విషయము లీయింపబడితి ననుసరింపవలెనని నిర్ణీతమార్గముల నైన కనుబటచక పోవుటచేతను పనిచేయువారలకు భారము ఎక్కువ యైపోయి చదువువారలకు నుత్సాహము కృశించిపత్రికకు నపారనష్టము సంధ వించినదని మనవియందు వ్రాయబడియున్నది. హార్డింజి ప్రభువుగారుపై రెండుపత్రికల మనవులను విచారించి తమ యుదారప్రభుత్వమున పరిస్థితును కూలముల కనినమ్మిచేయవలసినవచ్చిన నిర్బంధశాస నముల ప్రయోగము అనవసర కష్టములను కలి గింపకుండు రీతిని న్యాయము జరుపుదురని నమ్మ వలసియున్నది.

## నవరణ.

ఆగస్టు నెల 23 వ తేదీ నందిక 6 వ పుట 3 వ కాలము కడపటి పేరా 13 వ పంక్తిలో “నాం ధీకరించుటకు” అని ప్రమాదవశమున నచ్చు పడెను. దానిని “అంగీకరించుటకు” అని చదువ వలెను.

## విమానములు.

లండను, ఆగస్టు 25:— 25 తేదీరాత్రి చాల విమాన ములు పెర్షియన్ బ్రాయ్నులలోని ప్రేషనులపై 80 బాంబు లను కదలెను ఆనేకవోట్ల నంటులు లేచిరి.

ఇ 13 జలాంతగ్రామి మనస్తావమును కలిగించు కథ.

కొనునాక ఆగస్టు 25 — డెస్కార్డు కేసుల పల్లె వాదోకడు ఇ 13 జలాంతగ్రామి యంత్యకళకుగూర్చి ఇటుల నుడిచెను. ఉదయముననే నవటికి తల్లి నావికులను తీరమున కు గొనిపోయినట్టి వారంగీకరింపరైరి. మరి కొంతసేపటికి జర్మకు బూర్మడో నౌకలు వచ్చిరి. ఆంగ్ల జలాం తగ్రామిలోని వారు పడవలును మాత్రము దింపిరిగాని వారు నౌక వైభాగముననే కూర్చుండి క్రిందియండిరి. జర్మకు నౌకలు సమీకరణమునకు వచ్చుచుండెనుగాని ఆంగ్ల నౌకలోనివారు సరకుచేయరైరి. అంతలో నౌకబూర్మడో పడవలపై వెంటనే నౌకాధికారి ఏవో యుత్తరువు చేయగా నావికులందరిని నౌకపైని వరుసగ చేరులు కట్టుకొని కేత్రువుల కే దురుగా కిలాంగ్రహములరై నిలచిరి. ఆవో ఈ ఆంగ్ల యుద్ధ వైర్యకాలుని పల్లెవాండ్రందరకు మెచ్చుకొనిరి.

## రుష్యా

జర్మనీవారు సైనికులదింప నెత్తించి.

అపజయము నొందుట.

లండను ఆగస్టు 24:— రీగా జలసంధి కూర్పువాగ యుననున్న వెర్నావ్ పర్వ జర్మనీవారు సైనికులదింప నెత్తించి ఎట్లు భక్తులనోరపులయ్యెనో ఆ వృత్తాంతము నోనై ప్రెస్మెయి ప్రకటించినది. జర్మనీవారి నౌకాదళము మరుగున మూడు పెద్దపడవలు, సైనికులతో నింపబడినవి, ఒడ్డున సమీ పించుచుండెను. రుష్యావారు అవి సమగ్రతీరమునకు వచ్చు వర కూరుకొనిరి. అటు తరువాత వాటిపై అపరిమితముగ ఫిరంగుల ప్రయోగించిరి. దీనికి ప్రత్యుత్తరముగ జర్మనీ యుద్ధ నౌకలు తమ ఫిరంగుల కాల్చినవి. అట్టివత్తుకు కొన్ని గంటల వరకు ద్వంద్వయుద్ధము నడచెను.

ఈ లోపున సైనికుల గొనిరచ్చిన నౌకలన్నియు ముంచివేయ బడినవి. కొన్ని కడవలలో సైనికులు క్రిక్కిరిసి యుండిరి. నీటిని మాత్రము ముంచివేయలేదు. రుష్యావారి ఫిరంగిదళము నీటిని గూడ ధ్వంస మొనరించెను. రుష్యావారి ఫిరంగిదళము జర్మనీ వారి యుద్ధనౌకలను వెర్నావ్ పర్వకు రానిచ్చుట లేదు. అందు చే నది కొంతదూరమునకుండి, అచ్చటనుండియే ఫిరంగుల కాల్చెను. కొన్ని యిండ్లకు తగుల పెట్టుకొనిన నౌకలను వెర్నావ్ పర్వ యుద్ధము జరుగుచుండగ, వెర్నావ్ పర్వ దక్షిణమున నున్న గెయిన్స్బర్గ్ జర్మనీవారు తమ సైనికులదింప యెత్తించిరి. ఈ సైనికులు సముద్రపు టొడ్డుకు చేర నెత్తించిరి. కాని వీరు నాశన మొందింపబడిరి.

రష్యా చక్రవర్తిగా రాంగ్ల సేనలోని భారతీయ పాశ్చాత్య సైనికోద్యోగులకును సైనికులకును లిఖదము లిచ్చుట.

లండను, ఆగస్టు 25:— రుష్యరంగమున ఆంగ్ల సైనికులు ప్రశంసనీయుముగ బోరిసందులకు రష్యా చక్రవర్తిగారు వారిలో చాలమందికి బిరుదములనిచ్చిరి. వారి పేర్లు లండను నెడెటులో ప్రకటింపబడినవి. వీరిలో చాలమంది భారతీయ సైనికోద్యోగు లును నాస్కమిషండు ఆఫీసులును సైనికులునుగూడ గలరు.

రష్యావారి ప్రకటనము.

లండను ఆగస్టు 25:— వెల్కోగ్రును అధికారు లిటుల ప్రకటించిరి. రీగాజిల్లాలో మార్చేమియునులేదు. కొన్నో విరి

నాలకు పుట్ట మేము కేత్రువులను నిలువరించి యున్నాము. మేము ఓస్లోవిక్సును విడిచిపోవుటకు ముందుకొట్టలను ప్రేత్తి చేసితిమి. దీనిన్ని కి తూర్పున కేత్రువులు ప్రబలముగ తలపడగ మేము వారి నోడించితిమి. కో నెలు ప్రాంతమున వారు మమ్ము కలవడ యెత్తింప నడ్డుబడితిమి

## ఇటలీ

ఆస్ట్రియాపై స్వములు ముట్టడినలుపుట.

లండను ఆగస్టు 25:— రోము — ఆస్ట్రియావారి ఫిరంగిదళములు వెక్స్-వోట్ల ఇటలీవారిని తాకినవి. కాని ఇటలీవారు వారల నోడించిరి. ఇంతేగాక ఆస్ట్రియా సేనలు ఇటలీయులను ఆ నేకపర్యాయములు ముట్టడించెను. కాని ఇటలీ వారువారలను వెక్కుకు పారదోలిరి.

## సిర్రా

రాజప్రతినిధిగారికి వచ్చిన యుద్ధతంతివార్త.

సిర్రా ఆగస్టు 25:— ఆగస్టు 24 వ తేదీని ఇండియా మంత్రిగారిటుల తంతివార్తకంపిరి.

## రష్యరంగము.

యుద్ధరంగమునం దంతటను రష్యావారు కేత్రువులను నిరోధించుచున్నారు. రీగాజిల్లాలోను పశ్చిమమున జకోబ్స్క ద్వీపకల్పప్రాంతములలోను మార్చేమియునులేదు. స్వెటాలా విల్లి హామెనుల మధ్య రష్యా వారు కేత్రువుల నాపివేసిరి. దక్షిణమున కేత్రువులు ప్రెస్మెయి నౌక మించుకొనిరి. రష్యావారు కొటను. కదలివేసిరి. డ్రెస్టులిట్ వర్క్కు సమీపమున మార్చేమియును లేదు. గలిషియాలో గూడ మార్చేమియునులేదు. జర్మకులు బీలుస్టాకుకు పడమట 15 మైళ్లదూరమున నారూసదివిదనున్న టికి స్టీరు నౌకమిం చుకొనిరి. రష్యావారి రుడుగడుగునకును కేత్రువులతో పోరును వెక్కుకు బోవుచున్నారు. బగు వత్తరమునను డ్రెస్టులిట్ వీక్కుకు దక్షిణమునను ప్రిస్మెకేత్రువులు కొన్నేసేతో కల పడుచున్నారని రష్యావారు ప్రకటించిరి రష్యావారు ఈశాన్య ముగా వెక్కుకు బోవుచున్నారని జర్మనీవారు ప్రకటించిరి.

## ప్రాక్యరంగము.

వాస్టెసులో చాలకందకములను పట్టుకొంటిమని పరాగు వారు ప్రకటించిరి.

## ఇటలీరంగము

ఇటలీవా రాకస్మికముగ రాత్రివేళ కేత్రువులమైడి కాల్చి ప్రెస్మెయి నౌకను బలీయములగు కేత్రువుల కందకములను పట్టుకొనిరి.

## నౌకాయుద్ధము

అగ్నేంతునకు ఎదుటనుండు పరాగువారి బూర్మడో నౌ కలు ఒకజర్మనీవారి డిస్ట్రోయరును ముంచినవి. ఆరికమంతుల సమాజము. ఆగ్నేంతునకు ఆరికమంతులు కలివారము నాడు బో లోనులో సమాజకేమైరి. మరలత్తెరలో లండనులో సమాజక మయ్యెదరు. అపుడురష్యా ఆరిక మంత్రిగారు గూడవచ్చెదరు.

రాజప్రతినిధి గారి ముందరమున నెక్కవెందు.

సింలా ఆగస్టు 25:— ఈసా యంకాలమునపై నుదిరియక మక యొకవిందుజరిగెను విందునకు చాలమందిసాక్షాత్క ప్రముఖులున నై జాను గారును కృష్ణగోమహా రాగా గారును, నవాబ్ సర్ ఫైరహూన్ జంగు గారును, మేజరునవాబ్ ఉస్మాన్ యరూ ద్దోల బహద్దరు గారును, సర్ ఆలి ఇమామ్ గారును, ఛాన్సల త్రిఫనరు ఖలిఖాను గారును, కామారు గారును, నవాబ్ టెహె రాలి జంగ్ బహద్దరు గారును, నవాబ్ కుర్రెయ జంగ్ బహద్దరు గా రును విచ్చేసిరి.

## శ్రీమహారావుగారు

సింలా ఆగస్టు 25 — శ్రీమహారావుగారు యుద్ధపు ఖర్చుల వివరములను లక్షరూపాయలను, రామ ఉద్యోగమున్న 42 ది యెలిపటాలులోని సైనికులకు సగుపాయముల నిమిత్తము 25.00 రూపాయలను ఒకరికి. శ్రీరాజప్రతినిధి గారు కృతజ్ఞ తాత్రార్థముగ సంగీకరించిరి.

## శ్రీదివాన్ రాజాగారు.

సింలా ఆగస్టు 25:— యుద్ధము నిమిత్తమై మి యొక 15000 రూపాయలు శ్రీదివాన్ రాజాగారికి సగిరి. శ్రీరాజప్ర తినిధి గారు సంగీకరించిరి.

## బర్మా

ర.గోను లేపు సంఘమువారికి బదులు.

సిర్రా, ఆగస్టు 25:— రంగోను లేపు సంఘమువారు మామూలు నిబంధనల ప్రకారము 7 లక్షలను బహుపుచ్చు కొనుటకు ఇండియాదొరతము వారంగీకరించిరి.

అమెరికా

పల్లెము. జె. బ్రైనుగారి ప్రకటనము.

అమెరికా ఆగస్టు 25:— అమెరికా నాకను మందుల యాధికారియు కావ. అమెరికా వారు ప్రమాదకరమగు యాధికారిని కావ నల సందేహ లేదు. కొంతమంది ప్రజల కొరకు అమెరికా వారు యాధికారిని నిజమైన సమజసంకావ అని బ్రైనుగారు ప్రకటించిరి.

అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రములకు

జర్మనీ వారి ప్రార్థన.

అందఱు ఆగస్టు 24:— అమెరికా నాకను మందులకు గూర్చి అమెరికా వారు తేరుబి నాయమును ఇంతవరకు పొందగలరని కత్తులు తెన్ను పూర్వము గాని. వీరివారే ధోరణి అతికినముగ నున్నది. వెలకటి తేలులకు యీ తేలులకు చాల వ్యత్యాసము కనుపడుచున్నది. జర్మనీ వారు చెప్పకొను అంతముల అమెరికా వారు వివరముల అంతముల జర్మనీ వారి కొనుగడుచు జర్మనీ వారు నమ్ముచున్నారు. అమెరికా ప్రజలు చందబడియెడల వారల చంద నడవేయు జర్మనీ వారి తెలియజేయు లేదు. వారు న్యాయ లై సందులకు జర్మనీ వారు మిగుల వగచుచు, తమ నిష్కర్షకముగా సాధుత్వి అమెరికా వారికి తెలియజేయుచున్నారు. జర్మనీ వారు ఎన్నితంత్రములు పన్నెను, వారు నీరశులగు స్థిరపరులను యెడల వారికి రాజకీయముల సంబంధముల అంత మొందినట్లు (వెనీ డెంటు విల్సను గారు నిశ్చయించినట్లు) దురింత భృతమగుచున్నది. అదిచికును ముందుటనుగూర్చి జర్మనీ వారి సమాధానము.

అందఱు ఆగస్టు 25:— వాషింగ్టన్— బెర్లినునుండి వచ్చిన తొలివార్తల నకునుండి అమెరికా నాకను మందులకు గూర్చిన సమాచారము లన్నియును పూర్తిగా తెలియునరకును మీరు ప్రొందరడి కృత్యాశ్చయులుగాక కొంచెము తాళలేనది కాంటులెకు సాద్రుతగా అమెరికా వారికి నాకను వారికి కోరి.

అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రముల గవర్నరుల సమావేశము.

అందఱు ఆగస్టు 25:— అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రములలో 21 రాష్ట్రముల గవర్నరులు బోస్టనులో సభచేసి ఇటుల తీర్మానించిరి. ఈ మహా వాత్సల్యమును మామ (వెనీ డెంటు విల్సను) గారికి దధికమగు విశ్వాసము కలదు. దేశగౌరవ సురక్షణమును దేశముల యొక్క ప్రేమసంకల్పములకు కాంత్యమును సర్వ విషయములలో విల్సను గారు చేయు సర్వకార్యములయందు మేము వారి సహకారి యుమము.

అమెరికా వారు వైద్యకీ అత్యుత్తేభ సంపుట.

అందఱు ఆగస్టు 25:— వైద్యకీ అత్యుత్తేభములను అమెరికా వారు పరిపాలించుటకు వైద్యకీ అత్యుత్తేభములను అమెరికా వారు వారికి అంత్యుత్తేభ సంపి.

భాష

మొన్ గారి ఉపన్యాసము.

అందఱు ఆగస్టు 24:— పేన్-ఆముధ యంత్రాలలో పరిపాదన ఉపన్యాసము నిమిషము ముగించును ధోరణి గాని. ఆముధ వామగి అధికమును తృప్తికరముగను చేయబడెను గాని వదిలితిరిధి కను చేయవలసియున్నది. ఆముధ పరిశ్రమ గాని తన కోరికల వ్యత్యాసములకు సంకతి ప్రాప్తి దేశము తెలియేయున్నది. ఎడతెగని ప్రయత్నములు చేయుట వలన మనకు జరుగకలగును నిశ్చయము మనము వదలియుంటిమి. ప్రాప్తి దేశము విజయముకు వలయు సామగ్రిల సన్నిధి వృద్ధిచేయుచు దుఃఖియు ఇంగ్లాండు దేశము తన ఆధారముల నన్నిటి నుపయోగించుచును జర్మనీ వారికి బోధపడినది. అందుచే వారు రమ్యమృత్యులగా నోడియుటకు ప్రయత్నించుచుండిరి.

ఫిరంగిదళ యుద్ధము.

అందఱు ఆగస్టు 25:— పరామనాట్లు ప్రకటించిరి:— బెర్లినునుండి వియనెరకు ఫిరంగిదళ యుద్ధములు తీరముగ జరిగి. జర్మనీ వారి ఫిరంగులు మాంటిడియర్ వై ఎడతెగ కాల్పులకు నుండెను. కాని ప్రైంచి వారి ఫిరంగులకు నాటి నోడించెను. మొహాన్ని, అగ్గరిలో పెక్కులముల ఫిరంగిదళ సహాయమున బాంబులతో కలహము జరుగుచున్నది.

ప్రాప్తి దేశమునకు రుణము.

అందఱు ఆగస్టు 25:— ఎగుమతులకు యుమ్మటకు గాను ప్రాప్తి వారు అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రముల వారికి 20 మిలియన్ల డాలర్ల రుణము నిమిత్తము ఏర్పాటు చేసిరి.

దక్షిణాఫ్రికా

ప్రాప్తి వారు బొగ్గుగనుల యజమానుల దేశభక్తి.

అమెరికా ఆగస్టు 25:— సామ్రాజ్య దోరతనమువారికి ప్రాప్తి వారు నందలి బొగ్గుగనుల యజమానులు 100000 టన్నుల బొగ్గును కానకము మిరి.

దక్షిణ ఆఫ్రికాలోని భారతీయులు.

అందఱు ఆగస్టు 25:— కేపుటకు— యుద్ధరంగము లోని వైనిటలకు సహాయముచేయు నిమిత్తము తాముక వైద్యులయ సంగుముగా నేర్పడుచును దక్షిణ ఆఫ్రికాలోని భారతీయులు విన్నవింపగా ఇంగ్లాండు దోరతనమువారి కరించినట్లు తెలియవచ్చినది.

జర్మనీ

జర్మనులై న్య సఖ్య.

అందఱు ఆగస్టు 24:— ఈ విషయమున సజీవ సందర్భములు బయలుదేరినవిగాని వారై మాసాతమునకు సకరమగు మొత్తములను రూపాయల కంపెనీ వారి టుల ప్రకటించిరి. వారి కిది సమృద్ధిగా తెలియజేయవలెనని వారు ప్రాసిరి. మొత్తము 1,000,000 జర్మనులు ప్రాప్తి సురంగము 1,000,000 జర్మనులు 1,000,000 అట్టి యములు మొత్తము 3,000,000 జర్మనులుగలరు. ఇంత కాలమునంత ప్రియత్నము చేసి జర్మనుల సర్వములతో పేరుల నొసర్చి పరిపాలన చేసెడి. మొదట జర్మనీ వారు 1,000,000 లో కాగంభించిరి. మొదటి సంవత్సరమున 3,300,000 మంది నిజమున నుండిరి. ఇటీవల వారి చాలమంది హతులైరి. కాన మొత్తముమీద నెటుల చూచినను 3,000,000 మంది కంపెనీ హెచ్చు జర్మనుల సేనా సిక్కుమేయలేరు 1,000,000 లో కొంతగా వృద్ధి నించినవైయుండును. మొత్తము 800,000 కన్న పేరు హెచ్చుగా నుండరు. 400,000 మందికి తక్కువగా నుండ జర్మనులు హతులైనవారు గానుముల తగిలినవారు కలసిన మొత్తము 1,672,000.

సెర్వీయా

సెర్వీయారాజ్యాంగసభ.

అందఱు ఆగస్టు 25:— ఎలెక్షన్లు జరిగినను సహించి మిక్రమందలి వారి హాలు యుద్ధము కొనసాగించుటకు తీర్మానింపబడినది. మరల నీ సభ 4 - 11 - 15న సమావేశమగును.

స్పెయిన్

స్పెయిను దోరతనమువారు జర్మనుల కృత్యముల వలన ససంతృప్తి చెందుట.

అందఱు ఆగస్టు 25:— జర్మనీ వారు స్పెయిను దేశపు నాకనుకు ఇసికోలోను నుండినందులకు స్పెయిను దోరతనము వారికి నష్టపరిహారము ధమిత్తుమి ప్రాసిండుటకు స్పెయిను దోరతనమువారి కసంతృప్తి కలిగింది. అన్ని సమద్రములలోను స్పెయిను దేశపు పరాక్రములకు నాకను జర్మనుల గౌరవించెదమి వాదాము చేయలేనది స్పెయిను వారు జర్మనీ వారి కోరి.

చీనా

యూనిసికాయుగాను చీనాదేశపు చక్రవర్తి

యగుటకు ప్రయత్నించుట.

అందఱు ఆగస్టు 25:— యూనిసికాయుగాని చక్రవర్తిని చేయుటకోలేక ఆయన చక్రవర్తియగుటకుగూర్చి చీనా వారి భావము గ్రహించుటకో వెకిములో నొకయ్యద్యమ మేర్పడినది మైత్తుపత్రికకు వెకిమునుండి కంటివార్త రచ్చినది.

కెన్సపురి

దక్షిణ గాయపని చాచించుకొనుట.

సియా ఆగస్టు 25:— కెన్సపురిలో అక్కాంటెంటు జరలుగా నున్న కే. ఎన్. దక్షిణ గాయ పని చాచించుకొనుట. వీరి స్థానమున ఎన్. జి. హుగుగా పనిచేసినది గాని వారు గూడ త్వరలోనే పని చాచించుకొనుట.

బొంబాయి

హిందువుల వారి కేంద్రము.

కరాచి ఆగస్టు 25:— విద్యుత్ నిధుల కేంద్రము వారి కేంద్రము జరిగినది. వర్ష కాలమును సముద్రమునది యొడిచుటకు తీసిపోయిన పని నూచించుట కీముత్సరము చేయబడెను. ఇచట వర్ష మేలేదు. పశువులకు మేత దొరకుట చాలకష్టమగును. పాలకును నేతికిని భటు పెరిగిపోవును. ఎక్కడ చూచినను కలితీ హెచ్చుగా నుండుటవలన పశువులకు నెయ్యి లభించుటయేలేదు. నేతిలో అరటిపండ్లుకు ఉరలగడ్డలను విస్తారముగ కలుపుచున్నారని అచ్చపు నేతికుండు, భరయే ఈకలితీ నేతికినూడపుచుకొనుచున్నారు.

వ్యాపారపు దావా.

కరాచి ఆగస్టు 25:— అట్లప్పుకు 231 టన్నుల విత్తములను సెప్టెంబరు 1914 లో తీసికొని వెళ్లుటకును టన్నుకు 11 పిల్లింకుల ప్రకారము కేపుపుచ్చుకొనుటకును బి. బి. ఎన్. ఎన్. కంపెనీ వారికిని సాండిపాట్రికు కంపెనీ వారికిని కరాచి జరిగినది. కాని యుద్ధము ప్రారంభమగుటచే మేము అట్లప్పుకు సరుకును తీసుకొని వెళ్లెను 19-9-14 న స్టీము కంపెనీ వారు తెలిపిరి దాని మీద టన్నుకు 17-పి 4½ వెళ్లుకేటు ప్రకారము కంపెనీ వారు సరుకును అందఱు ఎగుమతిచేసి నష్టముకు స్టీముకంపెనీ వారిదావా చేయగ స్టీముకంపెనీ వారి తప్పేమియునలేదని ప్రాకోచారు కోట్టుకనెరి.

జెనూట్ మత్తుగురువుకు మారుగ వాదనా సమున

అగ్లంతరువుల నియోగించుట.

బొంబాయి ఆగస్టు 24:— బొంబాయిలోనున్న విదేశీ యుద్ధ జెనూటులకు మత్తుగురువుకు నుండినవారి నుండిని విగ్ధుల నివాసమునకు పంపిచేసి. అందుచే అగ్లంతరువులకు, కేంద్రీతిక్కు ఎక్కుమినపు పత్రికా సంపాదకుడు అగు ఫాదరు హెల్లుగారిని జెనూట్ మినసు పరిపాలనాధికారిని నియోగించిరి. ఫాదరు గోల్డీరు గారు స్థలీరు కళాకాలకును, ఫాదరహూగ్. వెరగాడు నెంటుమేరి కళాకాలకును ప్రధానోపాధ్యాయులుగ నియమింపబడుదురు. వీరి బ్రిటిషుదేశీయులే.

జాతీయ మహాజనసభ.

బొంబాయి ఆగస్టు 25:— జాతీయ మహాజనసభకు అధ్యక్షుని నిశ్చయించుకొరకు 31-వ తారీఖున అహ్మద్ సంగుము నాకు సమావేశమగుతురు. ఈసంవత్సరమునకు సర్. యన్. పి. సింహ గారిని అధ్యక్షుని చేయలేనని మహాజనసభ రాష్ట్రీయ కాభాసంగుములు 9 టిలో 8 నూచించినది.

2 వేల రూపాయలు నిక్షేపింపవలయుట.

బొంబాయి ఆగస్టు 25:— కర్ణామరావాల అధికారి అయినందుకు నెయ్యిరూపాయలను, విదేశపత్రికా సంపాదకుడై సంగులకు నెయ్యిరూపాయలను వెరకే రెండువేల రూపాయల ధరావతు చేయవలసిన దని కేరళదేశీయ గారికి రాజధాని ప్రధాన మేజిస్ట్రేటుగా యత్నపుచేసి.

విదేశ పత్రికలో హాస్యరచయిలగు విషయములనే ప్రకటించుటకు ఏర్పాటు ఇటీవల ఆ పత్రికలో రాజకీయ వ్యవహారములు చర్చింపబడెను.

శ్రీమతి పండిత లక్ష్మవతిగారి యుపన్యాసము.

బొంబాయి ఆగస్టు 25:— జలందరకన్యా మహావిద్యాలయమున ప్రధానోపాధ్యాయునిగా నున్న పండిత లక్ష్మవతి గారు బరోడాలో మంగళవారమునాడు గయకన్యాగారి ఆధ్వర్యమున జరిగిన సభలో స్త్రీ సంగుసంస్కరణము అను విషయమున సువ్యాసించి. జనసామాన్యమునకు విద్య నేర్పట నిష్పాకుల సుధరించుట స్త్రీల నభివృద్ధి నొందించుట అవసరమని ఆయను సాడివెను.

ఒక కేసు.

బొంబాయి ఆగస్టు 25:— అలకలియా యను మరి కొందరును తిన్న కోట్టింటు ఒక భారతీయుడు బయగొనలను వారు రాజధాని మేజిస్ట్రేటు కోర్టులో కేసుచేసెను. మొదటి ముద్రాయి కొన్ని జాదరకుటుముల కధిపతి అబొంబాయిలో ప్రసిద్ధి. తమకు ఉండుటన్న వివాద కారణమున మిథ అనువాడు తనవైన యాకేసు దాఖలుకాబడుట చేసెనని ముద్రాయి తెలియపరచెను. ఈ కేసును రాజధాని మేజిస్ట్రేటు గారే కోర్టుమాన్యుటకు ముద్రాయి దరఖాస్తు పెట్టుకొనినను.



వాగ్మూ ౨ ఆంధ్ర 25:— నేనుదరుడు 17 గంటలకు కాసినపు ప్రారంభమైనది. మూసేయలగు శుభ్ర కమిషనుగా రభ్యక్షత వహించి ఆదాయవ్యయ పట్టికను గూర్చి మా చరామి సేముల్లా గారు చప్పించి. మూసేయలగు రావు బహదరు ఆర్. ఎస్. మన్మోహనుగారు మితవ్యయాశక్త్యతను గూర్చి సుడి: రి. పాతకాలాపాధ్యామిలకును వాదించు కృత్యులకును జీతములు హెచ్చు చేయ బడవలె యిది.

మా రాష్ట్ర సామాన్య జనుల ప్రసాదముగా నుండిరి. పిమ్మట ప్రభుత్వము వారి కక్షను అధికార సభ్యులు ప్రత్యక్షము లిచ్చిరి. కొంత బడిన శిస్తులను గురించియు ప్రకృతి సేవలను గూర్చియు కనువులమేల ఇబ్బందులను గూర్చియు మా జులగురును వైద్యభిలాష వ్యయములను తగ్గించుటను గూర్చి లక్షలు పెట్టి గురును విద్యావిషయమును గూర్చి మాధుగాను పోలీశాఖను గూర్చి గురును భూమిశిస్తును గూర్చి క్రొత్తగాను ఆర్థిక విషయములను గూర్చి మరల గాఢము ప్రత్యక్షముల నొసంగిరి. ఆధ్యక్షుని అంత్యవాక్యము లోకేంద్రేశ్వర వారితోప బడినది. రేపు మరల సమావేశమగును. 1915-16 సంవత్సరము సామాన్యము చు 25, 287, 000 వ్యయము చు 2, 985, 000 లు 4 సంవత్సరముల లోను వ్యయము 1911-12 లో 258 లక్షలు 1912-13 లో 274 లక్షలు 1913-14 లో 288 లక్షలు 1914-15 లో చు 30,519, 000.

మానసియులగు శ్రీనివాసశాస్త్రి గారియుపన్యాసము

సాక్షాత్తు ఆగస్టు 25:— శ్రీమత్ మెట్టెనెల పురమం దిరమన సార్వజనికసభ జరిగినది. మానసియులగు 50 గంగా ధర చిట్ట పీఠ గారధ్యక్షత వహించిరి. పాశ్చాత్య దేశ ములలో వలె సంఘముల నేర్పరుచుట కార్యాచరణల పుత్రి కల నెలకొల్పుట మున్నగు కార్యములు సాధ్యముకాక పోయి నను సర్వసాధారణమగు లోపమొకటి కనపడు చున్నది. దీనిని మనము నులభముగా నవసరించుకొన గలము. స్థిరత్వము కలిగిజేయు పరస్పర సంబంధము కలిగిజేయు సంఘ ములను నిర్మింపవలెన నాయకులు మనకు లేకుండవచ్చును. ఈలోపమును గూర్చి పాశ్చాత్యులనేక సారులు ఖండించి యున్నారు. దీని కలనక లు గునప్ప ములు నువ్వముగ గో చరించుచున్నవి. సంస్కృతి కాననసభా విధాన మాచరణమునకు వచ్చిన పిమ్మట నియోజకులగు సభ్యులు సమర్థతతోడను దేశాభిమానుతోడను పనిచేయు చున్నను దేశీయులందఱును పరస్పరసంబంధముతో నేర్పరచి నవి దానములేకుండుటచే పీఠి యుపయోగము పూర్తిగా దేశ మునకు లభించుటలేదు. ఏ ప్రశ్నలను ఎవరు ఎప్పుడెప్పుడనెనో విధారణచేయుటకు నియంత్ర విచ్ఛేదనలెను. ముఖ్యములగు తీర్మా నముల కప్పుడప్పుడు అనుభవములు ప్రతిపాదించుట సంభ వించుచున్నది. ఆకాశమున కలుగవలసిన ప్రయోజనము పూర్తిగా కలుగుటలేదు. ముఖ్యవిషయములు ప్రజల హం దోళన పరచుచు తరుణములలో తగిన యోజనచేయు చేయు ప్రభులు చాల తక్కువగానున్నారు. విషయ సమ యములలో బహు సమర్థులగుద బాధ్యతను దప్పించుకొని నుకొన నూచుచున్నారు. పక్షములుగూడ స్థిరపడియుండలేదు. భిన్న భావము లేర్పడుటచే ప్రజల టునిటుగూడ చంచలులై యున్నారు. ప్రజాసేవకు దీక్షతో చేతువలెననిభిన్న పక్షము లును భిన్న భావములును కలిగి నుండవలసియుండును. ఒకపక్ష మేర్పడినపు డను స్థిరపడవలెను. దారికి నాయకు దేర్పడవలెను. 1904 లో దేశీయమహాసభలో కీర్తిశేఖరుని వి. కృష్ణస్వామియ్యగారు విషయనిర్ధారకసభయందు చెప్పి రాష్ట్రమువారి పక్షమున ప్రసంగించి ఒక ప్రతినిధిని ఇంగ్లాండునకు పంపుటకు వ్యయమును రాష్ట్రమువారి పక్షమున భరించెదమని కూడ నుడిచిరి. ఇట్లు చెప్పట కెకరైత వెద్దము పూనుకొన వలెనని చాల కాల మాయన తాళియు వినియోగములేకనే ఆయన ఇట్లు చెప్పి సాహసించినను ఆయన కెన్నియో నిమగ్నములు బయలు జేసినవి. తరువాత క్రిష్ణస్వామియ్యగారు ప్రాంతోద్ధ జక్షింపని సంకీర్తనగా అసభి కార నాయకులను మీరే ప్రభు తోవ్యోగ్యమును స్వీకరింప గూడదని నే నంటిని. నన్నెవరు నాయకునిగా నియమించిరి. నన్ను కొందరు నాయకునిగా నంగీకరించినను నమ్మకము నాకుండినచో నే నీ యుద్యో గము నంగీకరింపకనే యుండునని కృష్ణస్వామియ్యగారు సాతో చెప్పిరి. బొంబాయి బంగాళా రాజధానులలోగూడ నిజముగ నాయకులైన వారు నైతము బాధ్యతల నెంతమాత్ర మంగీకరింపకున్నారు. రానురాను అధికారులవైపున అధికా రముల సభికారులపరము చేయబడును గాన అధికారాధికా రులకు పరస్పర గ్రహణ, మనసరము. అట్టి తరుణముల ఆధి కారులు తమ పక్షమున ఖండితముగ నుడువగలవారుగా నుండ వలెను. గాన అట్లు నుడువగల నాయకుల వాక్కులుత్తరము ప బలు వారి వై నుంచు విశ్వాసమును బట్టి యుండును. గాన నాయకునియోజన మత్యంత స సరము. అట్టి నియోజనము కాశ్యముగ వర్తింపవలెనకుటగాదు ఒక నాయకుడు ప్రజలతో సంబంధము వదులుకొనినను యుచిత

రీతిని నడిపింపలేక పోయినను అతడుపరి త్యజింపవలెను. నాయకులు మానవాదిభులుగ నుండవలెనకుట యధికావ్యయగును. ప్రజలగుణములను బట్టియే నాయకుల గుణ ములును ఏర్పడును సర్వ లక్షణాలవీతుడగువారకు లభించు పరమ న్యాయని నాయకునిగ నంగీకరింపరాదనుటవోనికరము మన మట్లుతలంపినచో ఎన్నటికిని నాయకనియోజనముపొనగనేరదు గగన. ఇంగ్లాండులో సంఘము స్థిరపడినది గానున్నను మిన్నల గునాయకుల లభించుటలేదు. ఉన్నవారిలో మిన్నలగువారినే నాయకులనుగాని యోగించుటగలదు. స్వరాజ్యమును పడవిన అధినివేశములలో నైనను నాయకులు పరిపూర్ణులుగాలేరు. హిం దూదేశముందు సమర్థులగు నాయకులుగా నుండదగిన వారేలేరు. అట్లు నాయకునిగా నియోజించబడినవాని నాయకత్వముక్రింద హిందూదేశీయులు మెలగజాలకుండ నున్నారను నిందను మనము బాపుకొన ప్రయత్నింపవలెను. అని శాస్త్రిగారుపన్యసింపిరి.

బిడ్డలకు నగలను పెట్టుట.

అగ్ని ఆగస్టు 25:— పిల్లలకు ఆభరణముల భరింప జేయు అలవాటును తప్పించుటకై ప్రభుత్వములు సాగింప వలెనని సంయుక్త మండలిలోని నెట్కమంది ప్రతిపాటుల తల్లి నెంట్లు గవర్నరు గారు ఒక లేఖకు వ్రాసిరి. ధనికులు మానినయెడల పేదవారలగుడ ఆ ఆభరణమును మానివేయుదురు. యుక్తియుక్త ముగనుండు సంఘసంస్కర ణము నంగీకరించు ప్రభులు ఈయభ్యాసమును ఖండింప తలపడియెడల ప్రజలకు వారు మృదర్యుల లగుదురు. నగలకొరకు పిల్లలు చంపబడు చుండిరి. ఈ నేరము అన్ని నేరముల కంటె పీడనమై యున్నది. ఇట్టి నేరములు తగ్గుటకు బదులు హెచ్చుచున్నవి. దొంగతనము నాపుట మన కక్షము గాదు. చోరులు తమ స్వభావమును మార్చుకొనలేరు. పిల్లల వై నుండు కష్టపులు వారల చార్యమునకు ప్రేరేపించును. పిల్లలు మోయలేనన్ని నగలతో వారల నలంకరించుటకు ఏ విధమైన కారణమును గానరాదు. వారు అధిక సౌందర్య కుతులుగ జేతువలయునని తలదండ్రులకొరక. ఇది యేకమా దమునుకలగజేయుచున్నది. ధనికులు తమపిల్లల గాపాడుటకు ఏమిట్లులు చేయింపవచ్చును. కాని పేదల కో? కొన్ని రూపాయలకొరకు జ్ఞానమెరుగని పసిపిల్లలు గొంతుకొయ బడుదురు. 15 రూపాయలు ఖరీదుగల సామ్యులకొరకై మీర టులో నొకడు ఒక జాటుకుర్రవాని 6 సంవత్సరముల ప్రాయ మువాని ప్రాణముల తీసెను. ఇట్టి క్రూరకృత్యములు నేనచేటు కలవు.

సంయుక్తపరగణాలు

అభ్యుదయ పత్రికావిషయము. అలహాబాదు ఆగస్టు 25:— సంయుక్తపరగణాల ప్ర భుత్వమువారి ప్రధాన కార్యదర్శి "అభ్యుదయ పత్రికకు ధరా వతు కల్యణుని దొరతనము వా రాజ్యాపించిన సందర్భమున ఈ నెల 8 వ తేదీని మానసియులగు పండిత మదన మోహన మాలవ్యగారు దొరతనము వారికి వ్రాసిన లేఖకు ప్రత్యుత్తర ముగ" పండిత మాలవ్యగారికి ఈ నెల 24 వ తేదీని ఇట్లుల జాబువ్రాసిరి.

కార్యదర్శిగారి లేఖ

అయ్యా! అభ్యుదయ ముద్రాకాలకు ముద్రాకాలాధి కారులుగా మీ పేరు : మోగుచేయుటకులన భరావతుకట్టవల సినదని మీకొసంగబడిన యుత్తరువుకు మీరు వ్రాసిన జాబు ఘోషదని మీకు తెలుపుటకు నన్ను నియమించిరి. 26.6-1915 వ తేదీ వారసంధికలో ప్రకటింపబడిన యొక వ్యాసభాగము నను సరించి భరావతుకొరబడినది. ఆ వ్యాసభాగమునకు దొరతనము వారు చేసిన అర్థము లేదనియు వార నన్యధా భావిం చిరినియు ఆంగ్ల ప్రభుత్వపాలకులు ఆఫ్రికాదేశీయనైకులు ఇంక నతి సాహసముతో పంచేయగలుగుటకు వారి కొసంగ బడు సభ్యాసము వాగుగానుండ గమనంపవలెనని దొరతనము వారికి నూచించు తలంపుతో ఆఫ్రికాదేశీయందలి యొక వార్తా పత్రిక ఆంగ్ల భాషను వ్రాసిన విష యమునే ధారాళముగ భాసంతరికరించి ప్రకటించితిమియు మీరు వ్రాసితిరి.

2 మాతృకయం దాభావమెట్లు నున్నను హిందీభాషయందు భాషాంతరీకరింప బడినపుడు అభ్యుదయ పత్రికను చేయపు హిందీ భాషా పాఠకుడు సాధారణము గా దాని నెట్లవ్యయించుకొనునో అట్లులే తల్లి నెంట్లు గవర్నరు గారుగూడ దాని నవ్యయించుకొనవలసి యుండును గాన మీరొసంగిన భావమును గ్రహింపవలెనకుటలేదు. ఆ వ్యాస మును ప్రత్యేకముగ చూచిన అఫ్రికా విషయక ప్రస్తావననుం దేమియును లేదు. ప్రైవేట రంభ పక్షి యం దలి

సింగాలి పదముల వృద్ధులకు వరి సామాన్యముగ తలందు నైకులకుగాక మరి ఏ ఇతర నల్ల నైకులకును అది వర్తింపనుట కావ్యాసమున నూచన ఏమియు కనబడదు. పరాసువారి పోషణలోనున్న నల్లనైకులకు నన్నుతోద్యోగ ములక వ కాళము కలిగిం చుట నలన వారు శ్రే ష్టులుగానున్నారని వ్రాయుచు ఆంగ్లేయులు వారి నల్లనైకులకు మాపుచున్నట్లు చెప్పబడిన ఆరణ్యబట్టి ఆనైకులు తాము బానిసలమనియు తక్కువదగ్గా వారమనియు పరిజనుల మనియు నీచనైకులకన్న (అభయవాద్యు) తమకువాని ఏమి యును లేదనియు ఆంగ్ల సామ్రాజ్యమున తమ స్థితి ఇట్లున్నది భావించవలసియున్నదనియు నల్లండుటచేత వై వాక్యమందలి యుక్త తుకుమరినపోయినది.

3. కాన ఆంగ్లేయులు తమ భావముల నైకులను నైని నుడివిన రీతిని మారుచున్నారని ఈ వ్యాసమున చదువు హిందీపాఠకు లందఱు నభిప్రాయ పడుదురని తలంప వలసి వచ్చినందులకు లెప్ట నెంట్లు గవర్నరుగారు చింతింపు చు న్నారు. ఎప్పుడైననుగూడ నట్టివర్తనము సభ్యము కాదు. ఎల్ల దేశీయులవారును మహానులగు భారతీయనైకుల సత్వంత మును శ్రామింపుచున్న ప్రస్తుతసమయమున నిట్టి వ్యాసము ప్రకటింప బడుట చాల శోచనీయము. ఆ వ్యాసముయొక్క భావమును ఫలితమును నిర్ధారణచేయుటకు అభ్యుదయపత్రికాసమిచ్చయమును దొరతనమువారు మరలపరి శిలించిరి. యుద్ధ సందర్భమున ఇంగ్లాండు దేశము వారి భావమును గూంచి పత్రికా సంపాదకు డొక వ్యాసమును వ్రాయగా ఒక సంవత్సరముకు పూర్వ మాసంపా దకుడు మందలింబడెను. పిమ్మట కొన్నితదవులలో అలహా బాదు జిల్లామేజిస్ట్రేటు గారుమందలింపి యుండిరి. కాన ఈ వ్యాస మెట్లులనో పరామర్శకలన ప్రకటింపబడినదని తలంచుట కవకాశములేక ఈ పత్రికముం దిట్టిహాని చేయుట కవకాశము లేకుండ నీసారి భరావతు కొరబడినది.

4. దొరతనమువారి విషయము సంతయు భాగు గా తరచి ముద్రాకాలాధిపతికలన భరావతును కొరకుట నిశ్చయించిరి. పత్రికా సంపాదకునితో చర్చించుట నిష్ప్రయోజక ముతోచి ముద్రాకాలాధిపతి భాధ్యతను చూపించుటకు నిశ్చయింపబడినది. అది గాక పత్రికాసంపాదకుడు మీ పేషయల్లుడే గాన మీ రాతని మందలింతుటకు తగిన స్థితి యుండునని ఆ విషయము తటస్థము గా నే వదల బడినది. ఈ విషయ మంతయును లెప్ట నెంట్లు గవ ర్నరుగారు మీవస్వముగా నెగించి యున్నారు. మీరును యుద్ధారంభమునుండి నేటివరకును ఆంగ్లవిజయములను ప్రశం సింపుచు జర్మనుల దురాగతములను నిరసించుచు నున్నా ద్భావముతో పోరవలసినదని భారతీయనైకులకు హెచ్చరించుచు పరామర్శ ఆభ్యుదయపత్రికలో ప్రకటింప బడిన వ్యాసములను గీతములను లెప్ట నెంట్లు గవర్నరు గారికి చూపితిరి. 8 వ తేదీని మీరు వ్రాసినయుత్తరమున మీ రా వ్యాసమునకు తుత్తరవాదుల మని వ్రాయుచు దొరతనమువారి హెచ్చరిక చేసవరకును మీరు 26.6-15 న ప్రకటించిన వ్యాసము ప్రకటింపబడిన దను విషయమునే ఎరుగ మనియు. అందులకు చింతించు న్నామనియు వ్రాసి కందున లెప్ట నెంట్లు గవర్నరుగారు తృప్తిపొందిరి. ఆంగ్లదొర తనమువారిపట్ల రాజభక్తి విరహితముగ సభ్యుడయవత్రిక ఎన్నడుగూడ నుండరాదనునదియే మీసంకల్పము లెప్ట నెంట్లు గవర్నరుగారికి కట్టినవ్యక్తము కలదు.

6. ఇట్లు చర్య సరుపబడవలసి వచ్చినందులకు మీకంత సంతాపముగ నున్నదో లెప్ట నెంట్లు గవర్నరుగారికి గూడ సంత సంతాపమునే యున్నది. ఇంతటినుండి అభ్యుదయ పత్రికా నిర్వహణమును మీరే గమనింతురని విశుటవలన సంశ్యపుల్లే 26.6-15 న ఈ వ్యాసమును ప్రకటించి నందులకు చేతువలసిన పరిహారమును గూడ మీరే యుచిత రీతిని చేయగలరని లెప్ట నెంట్లు గవర్నరుగారు దానిని మీకే వదలివేసిరి.

ఈ సందర్భమున భరావతు విషయమును దొరతనము వారు కదలుకొనిరి. 30.7-15 వ తేదీ లేఖ రద్దుపరచబడినది.

పండితమాలవ్యగారు వ్రాసినలేఖ

ఇట్లు కార్యదర్శిగారు వ్రాసినలేఖకు పండిత మాలవ్యా గారిట్లు ప్రత్యుత్తరమును వ్రాసిరి నెం 178-3-478 రతో నేటి తేదీని మీరు వ్రాసినలేఖ నాకు చేరినది. పత్రికాశాసన ప్రకారము నాకేయ్యబడిన నోటీసును రద్దుపరుచుటకు దొర తనము వారు తీర్మానించినందున నేను సర్వేక్షణ మెట్లను గారికి వందనములు చేయుటకన్న వ్రాయదగినదేమియునులేదు. అభ్యుదయ ముద్రాకాలలో నెంట్లనే పని ప్రారంభింపబడును. ఈ వ్యాసమునకు తగిన తూహణము అభ్యుదయ పత్రికలో ప్రకటింపబడును.

# THE GREAT WAR.

## Yuanshikai's Plot to Get China's Throne.

## FAILURE OF GERMAN LANDING AT PERNOFF DESCRIBED.

## French Aeroplanes Drop Eighty Bombs.

## AMERICAN GOVERNORS SUPPORT PRESIDENT WILSON.

## INDIAN CONTINGENT FOR AMBULANCE WORK ACCEPTED.

[Reuter's Agency.]

### GREAT BRITAIN.

#### Submarine 'E 13.'

A Stirring Story.

COPENHAGEN, August 25.

A Danish fisherman relates a stirring story of the last moments of submarine E 13. He passed her in the morning and offered to bring the crew ashore but they politely declined. Later, he saw German torpedo boats approach. The British had launched their boats but the men in them quietly resumed their places on deck and began coolly playing cards and other games. Meanwhile, the German torpedo boats drew closer, but nobody on the submarine took the slightest notice. Then they saw a torpedo fired and the crew, in response to a sharp word of command, formed in line on the deck, with the folded arms facing the enemy, immovable as statues. The fisherman said: "They are brave men, these English."

#### A Steamer Sunk

The Crew Saved.

LONDON, August 25.

The steamer "Sylvia" of Liverpool, has been sunk. The crew was saved.

#### The Tsar's Honours.

To British and Indian Officers and Privates.

LONDON, August 25.

The "London Gazette" publishes a long list of honours conferred by the Tsar on British troops for gallantry and distinguished conduct in the field. A special feature of the list is a large number of Indian Officers, non-Commissioned Officers and Privates who have been awarded the Cross of St. George. Brigadier-General C. W. Jacob is awarded the Order of St. Vladimir, Major A. F. C. Williams the order of St. Stanislas and Lieutenant J. G. Smyth the Order of St. George.

#### Lipton's Serious Losses.

Sir T. Lipton's Offer.

LONDON, August 24.

At the annual meeting of Lipton's Ltd., the Chairman announced that through the serious discrepancies revealed in stocktaking and the extremely unsatisfactory speculations by the late General Manager there was loss of capital amounting to £250,000. Sir Thomas Lipton on being informed of this had undertaken to make good these losses himself.

### FRANCE.

#### Aeroplane Activity.

LONDON, August 25.

A Squadron of seven aeroplanes on the night of the 23rd, bombarded stations at Tergnier and Troyon. They dropped eighty bombs and several fires were observed.

#### The Certainty of Victory.

French Munition Minister's Confident Appeal.

LONDON, August 24.

PARIS.—Addressing an audience of munition workers the Minister, M. Thomas, said that the results had been enormous and were very satisfactory, but they must be multiplied tenfold. France knows that the great industries will answer her appeals. We speak to-day of victory because by continuous efforts we have acquired the certainty of victory. Germany is attempting a decisive blow at Russia because she feels that France is ever multiplying the materials of success, while mighty England is also mobilising all her resources.

#### Large Loan to France.

LONDON, August 25.

France has arranged for a loan of twenty million dollars with the United States, to pay for exports.

#### Canadian Minister Knighted.

Mr. Hughes, the Canadian Minister of Militia, has been knighted.

#### Marked Artillery Activity.

German Batteries Silenced.

LONDON, August 25.

A Paris communique says that there has been a marked artillery activity from Belgium to the Oise. The French artillery silenced the German batteries bombarding Montdidier almost incessantly. Grenade fighting supported by artillery is occurring at several points in Champagne and Argonne.

### RUSSIA.

## DEFEAT OF GERMAN LANDING. Magnificent Work of Russian Artillery. Invading Troops Annihilated.

LONDON, August 24.

How the attempted German landing at Pernoff on the eastern side of the Gulf of Riga ignominiously failed is told to-day by the "Novoe Vremya." Three large German transports filled with troops approached the shore under the cover of the German squadron. The Russians allowed the transports to come close to land and then opened a terrific artillery fire. The German warships replied and a fierce duel lasting some hours took place. Meanwhile all transports had been sunk and only a few crowded boats remained. The Russian artillery soon smashed these to matchwood. The Russian artillery was so good that the German squadron was unable to approach Pernoff, but managed to destroy some houses by long range fire. While the main action was proceeding at Pernoff the Germans attempted to land troops in lighters at Gainask southward of Pernoff. These tried to reach the beach, but were annihilated.

#### German Plans Upset.

Impending Difficulties in Poland.

LAHORE, August 25.

The London correspondent of the "Civil and Military Gazette" cabled yesterday:—The German naval defeat has upset the plans against Russia and a new base will be necessary for carrying on the Northern operations. This means the despatch of a new fleet from Kiel, and the weakening of the high seas fleet.

The rainy season which means the conversion of parts of Poland and much of the country east of Brest-Litovsk into a swamp is to be expected in a month.

#### Petrograd Statement.

PETROGRAD, August 25.

The Communique says there is no change in the Riga district. The Russians continue to hold the enemy between Kovno and Vilna. The Russians prior to withdrawal from Ossowice exploded the fortifications. The Russians repulsed furious attacks east of Bielsk and blocked an attempt of the enemy to resume the offensive in the direction of Kovel.

### ITALY.

#### Austrian Attacks Repulsed

LONDON, August 25.

ROME.—A communique says that the Italians have successfully countered the Austrian artillery bombardments at various points and have likewise repulsed repeated attacks with quick firers and bombs.

### AFRICA.

#### Transvaal Coal Owners' Patriotism.

LAHORE, August 25.

The Transvaal coal owners have offered to the Imperial Government a gift of 100,000 tons of coal. ("C. and M. Gazette" Cable.)

#### Indians in S. Africa.

Ambulance Corps for Active Service.

LONDON, August 25.

CAPETOWN.—It is reported that the Imperial Government has accepted a Contingent of Indians from the Union for ambulance service with the overseas forces.

### SERBIA.

#### Serbian Parliament Meets.

LONDON, August 25.

NISH.—The Skupstina has overwhelmingly adopted a resolution declaring its determination to continue side by side with the allies the struggle for the liberation and union of the Serbo-Croatian-Slovene people even at the price of sacrifices which are indispensable for safeguarding the country's vital interests, also approving the policy of the Government. The Skupstina then adjourned till October 4th.

### SPAIN.

#### Spain Dissatisfied.

At Germany's Offer.

LONDON, August 25.

Liberal circles in Madrid say that the Spaniards are dissatisfied at Germany's offer of money for the sinking of the "Isidoro" and say that Germany must promise to respect the Spanish flag on all seas.

## TELEGRAMS.

### CHINA.

#### Yuanshikai as Emperor of China.

Propaganda Started.

LONDON, August 26.

A telegram to the "Times" from Pekin says that an inspired propaganda has started in Pekin designed either to sound the readiness of the country to accept Yuanshikai as Emperor or actually to prepare it for his ascension to the Throne forthwith.

### GERMANY.

#### Strength of the German Army.

Figures By an Expert.

LONDON, August 24.

A matter of vital interest since the outbreak of the war has been the strength of the German Army. There has been much controversy on the subject and many most inaccurate estimates have been hazarded. Reuter now learns from the best information available that the figures at the end of July were:—On the Western Front 1,800,000 Germans, and on the Eastern Front 1,400,000 Germans and probably 1,120,000 Austrians, making a total of 3,200,000 Germans. This is the largest number which Germany, with all her preparations and resources, has been able fully to equip. Germany began with 8,000,000 available for military service and she lost effectively 1,500,000. During the year of the war Germany had at the beginning of June 3,300,000 men in reserve, but she has since lost very heavily. The Reserve comprises units for filling gaps in the Landsturm and Landwehr in garrisons, fortifications and lines of communication, munition workers, Government servants, railway men etc. It remains to be seen whether Germany will be able to put more than her present 3,200,000 into the fighting line fully equipped and supplied.

Beyond these total figures there must be added the 1916 and 1917 classes of recruits, but these do not exceed 400,000 each, as many have already volunteered. An interesting fact is that the Germans have filled gaps with second and third line troops. Consequently, it is impossible to speak with accuracy of Germans first line troops. It is safer to regard all Germans in the firing line as of the same quality. It is noteworthy that at least 400,000 Germans have been killed, and the total casualties to the 31st May were 1,672,000.

### UNITED STATES.

#### America Asked to Wait.

WASHINGTON, August 25.

Count Bernstorff acting on instructions from Berlin has requested the United States not to decide finally regarding the sinking of the "Arabic" until all facts are known.

#### Germany's Appeal to America.

President Wilson Determined to Act.

LONDON, August 24.

WASHINGTON.—The tone of Count Bernstorff's plea for suspension of judgment regarding the "Arabic" is almost abject. It is in startling contrast to former German notes. Count Bernstorff trusts that the United States will give Germany a chance to be heard. If Americans were actually killed this was naturally contrary to the German intentions and Germany will deeply regret the fact and begs to tender her sincerest sympathies.

It is becoming even clearer that despite German machinations, President Wilson is determined to sever diplomatic relations if Germany's guilt is finally established.

#### Mr W. J. Bryan's Statement.

LAHORE, August 25.

Mr. W. J. Bryan has issued a statement that the sinking of the "Arabic" is no cause for war. The Americans should remain outside the danger zone. Why should America go to war for a few persons.—("C. and M. Gazette" Cable.)

#### The American Governors

Pass Vote of Confidence in Mr. Wilson.

LONDON, August 25.

The Boston conference of Governors of a score of States has passed a resolution of confidence in President Wilson in this hour of deep national concern and assuring him of their support in all matters that Mr. Wilson deems best to promote the honour and maintain the peace and welfare of the nation.

#### United States &, Haiti.

LONDON, August 25.

The United States has sent an ultimatum to Haiti to accept an agreement for American control of her finances.

## INDIAN TELEGRAMS.

(FROM OUR OWN CORRESPONDENTS.)

(By Wire.)

\*\*\*

### SIMLA.

#### Industrial Development.

Prominent before Government.

SIMLA, August 25.

His Excellency the Viceroy in closing the Budget Debate at Delhi on the 25th March foreshadowed that the whole question of the promotion of industrial development had been receiving his careful consideration as well as that of the Government of India. It may now be stated that since the re-assembling of the Government of India at Simla this question has been prominently before the Commerce and Industry Department. No official statement of any kind is yet available.



## TELEGRAMS.

## Mr. Datta's Retirement.

SIMLA, August 25.

Mr. K. L. Datta, Accountant-General, Mauras, will retire from service in November on the completion of his extension of service. Mr. N. G. Basu, Officiating Accountant-General will be confirmed in the vacancy and he himself will shortly retire from the service afterwards.

## Rangoon Port Trust Loan.

SIMLA, August 25.

The Government of India have given their approval to the raising of a loan of seven lakhs on the usual terms by the Rangoon Port Trust.

## War Cable to the Viceroy.

SIMLA, August 25.

The following telegram has been received by the Viceroy from the Secretary of State.

24th August. The Russian are stubbornly contesting over the Austro-German offensive along the whole line. The Russian communiqué says that in the Riga District and westward towards Jacobstadt Drinsk the situation is unchanged. On Svent and between Villa and Tienmen the Russians hold the enemy's offensive. Further south the German occupied Oswice which was evacuated by the Russians and Lystriss on the Narew 15 miles west of Brestok but the Russians are defending the position step by step as they retire. Before Brest Litovsk the situation is unchanged. East of the Bug and south of Brest Litovsk the enemy continue to attack in force near Piszcz and the Germans report that the Russians are compelled to retire north east. No change has taken place in Galicia.

The French report the capture of a number of trenches in the Vosges. The Italians by a surprise night attack captured some very strong enemy trenches on the Carso plateau.

Two French torpedo boats sunk a German destroyer off Ostend. French Finance Minister and Chancellor of the British Exchequer met on Saturday at Boulogne and will meet again shortly in London when the Russian Finance Minister will be present.

## The Maharao of Kotah.

## Generous Contribution to War.

SIMLA, August 25.

In addition to his previous donations to War Funds His Highness the Maharao of Kotah has very generously offered to contribute one lakh of Rupees towards the general expenses of the war and Rs. 25,000 from his private purse for the benefit and comfort of men of the 42nd Pesh Regiment of which he is an Honorary Officer. The offer has been gratefully accepted by His Excellency the Viceroy.

## Rs. 15,000 for War Expenses.

His Highness the Raja of Dewas, Senior Branch, has generously offered a further contribution of Rs. 15,000 towards the expenses of the War. The offer has been gratefully accepted by His Excellency the Viceroy.

## CALCUTTA.

## The Anniversary of A. M. Bose.

CALCUTTA, August 25.

The Ninth Death Anniversary of Mr. A. M. Bose was held this evening at the Overton Hall. On the motion of the Hon'ble Dr. Deva Prasad Sarbadhikary, supported by Pandit Pramathanath Tarkabhusan, Sir Rabindranath Tagore was unanimously voted to the chair.

## Scholar, Educationist, and Congress Leader.

Dr. Frankishna Acharya delivered a short speech dealing with the life and work of Mr. Ananda Mohan Bose. He said that after the death of Maharshi Debendra Nath Tagore Mr. Ananda Mohan Bose wrote an article in the "Indian Messenger" in which he said that to be a Maharaja was within the power of Debendranath. But he did not want to be a Maharaja. He wanted to be Maharshi. The speaker said that Ananda Mohan too had all the qualities of the Maharshi. He followed the Nishkama Dharma of the Gita. He was a brilliant scholar and possessed all the qualifications necessary for being a successful advocate. But he did not earn much money. The reason was that he devoted his life to religion. The monumental work of the late Mr. A. M. Bose was to fill the great want of educational institutions by establishing the Calcutta City College, and the Bengal Girls School which has since developed into the Bethune College. He was a member of the Legislative Council and a prominent Congressman. Last but not least he devoted his life to the work of the Brahmo Samaj which was the proper field of his work. The speaker said that his life was an ideal before the young men who were willing to sacrifice and work for the Mother Country.

## Sir Rabindra's Speech.

Sir Rabindranath said that he felt reluctant to preside at the meeting as he had not much personal knowledge of the late Mr. Ananda Mohan Bose, but his claim to speak on the present occasion was his feeling of veneration and respect for the deceased but it was a matter of regret that none who knew more of his life happened to be present there.

Continuing the speaker said that the object of such memorial meetings was very deep to him. In the public meetings of the present days the real ideal of the life of great men could not be realised as the minds of the audience were perturbed there. Speaking of the life of Ananda Mohan he said that the first thing in his life was the love he bore to the Mother Country. He never forgot his country and service for humanity even on his death bed. Sir Rabindranath said that there was an idea prevalent that India was conservative and could not accept the truths which came from outside. But the pages of history did not prove it. In the Middle Ages when the waves of Mohammedan civilisation reached India she easily assimilated the truth of the new religion. Kabir and Nanak were the products of the time. In the present days a similar wave had reached India the wave of Christian civilisation. Now the question was, how Anand Mohan took it. A new era had dawned in the

history of the world. The days of sectarianism were no more. Much before Ananda Mohan; Raja Ram Mohan had illuminated the darkness of Bengal with the light of the new civilisation. At that time the idea of Universal Brotherhood was not conceived by any nation. There were others to follow Raja Ram Mohan and Ananda Mohan was one of them, but there were some great men in the country who believed that there was nothing nobler than and superior to serving the Mother Country. This was a lesson learnt by us at the feet of the west. The west was afraid of accepting the fact that the highest salvation was the salvation of the soul. They thought that political salvation was the real salvation, but they lost sight of the fact that politics was full of untruth and as a result of this was the present war, but Ananda Mohan never forgot the fact that there was something higher than even serving one's mother country. It was the consecration of life to the Almighty. It was by serving Him that his life was beautiful.

The meeting dispersed with a vote of thanks to the chair proposed by Babu Bhupendranath Bose.

## Police and Public.

## Lord Carmichael's Speech.

CALCUTTA, August 25.

During the course of the monsoon tour Lord Carmichael paid a visit this evening to the police Training College at Sardah. Addressing the Cadets in the course of his speech, he said, that in every civilised state the police form one of the most important branches of the administration. Here in Bengal they are especially important for no other branch of administration comes into more constant contact with the people or has greater power to influence the every day happiness of the millions, of persons who make up the population of the Presidency. It is often said that the police are the servant of the public. That is true. Government on behalf of the public entrusts to the police the duties of keeping the peace, of preventing the rules of society from being broken and of bringing to justice those who break those rules. No more important duties than these can be entrusted to any body of public servants and while their successful performance is a thing which the public have a right to demand it is also a thing which the public ought thankfully to recognise. But if these duties are to be performed successfully the police and the public must act together. They must trust each other enough to believe that each will help the other. The police ought to a large extent be dependent on public support in carrying out their duties and consequently unless the police are popular they cannot be wholly efficient. To attain true efficiency the police must be not only the servants but also the friends of the public and to whom the public have no hesitation in looking for aid. The only people who ought to be afraid of the police are that small section of the community who break those rules of society which we call laws. If the Police are feared by law-abiding citizens who wish to lead honest useful lives there is something wrong. My knowledge of Police matters has been gained chiefly in Great Britain where the Police are recognised and are proud to be recognised both as the servants and the friends of the public. In Great Britain people often boast and justly so of the excellence of their police forces, but those forces were not always held in such high esteem as they are to-day. Before 1832, the reputation of the police in London and in the countries of Great Britain was such as would now be looked on as a disgrace in any civilised community. It was felt to be a disgrace in Great Britain then and it was in order to remove that disgrace that Sir Robert Peel's famous Act of 1832 was passed. That Act brought the present system of British police organisation into being and has enabled the Police forces to obtain the complete confidence of the British Public. But this happy result was not obtained at once for a time. The forces were anything but popular. They were feared by many law-abiding citizens and they had a very uphill struggle. The new system was not wrong. Events have shown that clearly enough. But something more was needed than the new system. It was followed by reforms in the law as to the treatment of criminals which did much to help matters. But it was not these reforms which brought about the remarkable change in public opinion which added so much to the efficiency of the police. That change came gradually through better education and improved personnel of the force. At first the public tolerated the policeman as a necessary evil, then they learned to look in him as a necessary and useful institution and it was only after a long struggle on the part of the Officers and men that the public came to rely on the policeman as their friend. What I want to emphasise to you is this: the great change in the popular attitude in Great Britain towards the police was not brought about by any new regulations, by legislation nor by any marked alteration in the character of the general public.

## Face Facts Fairly.

It was brought about by a change on the police themselves. In India it seems to me that in police matters we are now at the stage which England had reached 60 years ago when though the police system was good the public officers did not yet command enough of public confidence to be fully effective. All fair-minded people with whom I have discussed the matter even those who take the most gloomy view admit that there has been improvement here but all fair-minded people also admit that improvement is still needed. We have to recognise this. We have to face facts fairly.

## The Late Mr. Sircar Shastri.

## References in the High Court.

CALCUTTA, August 25.

At a Full Bench of the High Court to-day reference was made to the death of Gopal Chander Sircar Shastri. The president of the Vakils Association addressing the court said that by the death of Mr. Shastri the country and especially the legal profession had suffered great loss which it would be difficult to repair. Sir S. P. Sinha on behalf of the Bar and Mr. M. M. Chatterjee on behalf of the attorneys associated themselves with every word that had fallen from the President of the Vakils Association. The Chief Justice in reply said that he remembered Mr. Shastri at the zenith of his powers close on twenty years ago and he then stood unvalued as a legal Sanskritist and exponent of Hindu law as it stood upon texts. They all felt poorer to-day

in the loss of a dear friend whose learning, culture and unblemished character commanded their respect and affectionate regard.

## Robbing a Pleader in a Train.

## The Pleader's Death.

CALCUTTA, August 25.

The Bengal Railway Police is engaged in inquiring a sensational case of train robbery attended with murder the victim of the outrage being Rakhal Das Chowdhuri, pleader. The deceased was travelling in inter class alone from Burdwan to Suri. A Bengali stranger of thirty years entered the compartment and asked the deceased to make over his purse containing two hundred and thirty rupees. The latter refused when the stranger inflicted serious injuries on the deceased, snatched away the purse and got out of the train while in motion between Chimpai and Suri stations. At Suri the deceased was found in a precarious condition. He was removed to his house and died four days later.

## Judge and Jury Disagree.

CALCUTTA, August 25.

At the Howrah sessions to-day a European of Lucknow named W. B. Lyon was tried on the charge of having in his possession sixteen seers of opium. The trial was with the aid of a jury who unanimously found him not guilty. The Sessions Judge disagreeing with the verdict, referred the case to the High Court.

## Question of Increase of Pay of Railway Servants.

CALCUTTA, August 25.

The authorities of Bengal Nagpur Railway have appointed a committee to enquire into the question of the increase of pay and grant of house rent allowance of their staff owing to the rise of prices in food stuffs. It may be remembered that a memorial was submitted by the staff of the railway to the Agent in 1913.

## UNITED PROVINCES.

## THE COMMONEST FORM OF VIOLENT CRIME.

## Loading Children with Ornaments.

## The L. G.'s Message To Influential Men.

## Heart-rending Instances Quoted.

LUCKNOW, August 25.

The Lieutenant-Governor has addressed a message to influential gentry in the U. P. asking them to start a movement to discontinue the habit of allowing children to wear ornaments outside their own houses. If the upper classes would set an example the poorer classes, who are the worst sufferers, would follow. If gentlemen, who sympathise with all reasonable social reforms, would use their influence to discouraging this habit parents would gradually be persuaded to act accordingly.

Sir James Meston appeals to the gentry to interest public opinion in the matter that no type of human crime which prevails in this province is more deplorable than the murder of children for the sake of their ornaments. "Unhappily," says Sir James "it is the commonest form of violent crime and it almost seems to be on the increase. Cases in which the culprit is condemned to death generally come before me for clemency". His Honour gives a number of heart-rending crimes. Sir James points out that human nature being what it is we can never hope to stop theft or robbery and that this particularly cruel crime is the direct result of the temptation which appears to be unnecessary and avoidable. There is not so far as I can learn any religious or ethical reason for loading small children with ornaments. The habit springs from a natural desire of parents to see the child pretty and happy and that little thought brings in danger. Among the rich and in towns children can be more closely watched but among the poor in villages the risk is great. It is pitiful to think of a number of poor little helpless children lose their lives for the sake of a few rupees. A Jat boy of six years in Meerut district was killed, a necklet and two bangles and two anklets worth Rs. 15 were removed from his body. The murderer knelt on the child's chest, throttled him afterwards driving the knife into his neck to ensure death. Sir James gives many instances.

## Tuberculosis on the Increase.

LUCKNOW, August 25.

Tuberculosis has recently become very extensive in Lucknow. The mortality among females was higher than males during the year under review among Mahomedan females being heavier owing to the Zenana system.

## A League.

Major Sprawson of local Medical College has formed an anti-tuberculosis League doing good work.

## The statue of the Viceroy.

ALLAHABAD, August 25.

The statue of Lord Hardinge which was to have been unveiled at Bankipur in November next will, it appears, not be completed in time.

## THE "ABHYUDAYA" CASE.

## Security Order Withdrawn.

## Chief Secretary's Letter.

ALLAHABAD, August 25.

The Chief Secretary to U. P. Government has sent the following letter to Hon'ble Pandit Mah. Mohan Malaviya in reply to his letter of the 8th inst. regarding the order to furnish security under the Press Act dated Naini Tal the 24th August, 1915.

SIR,

I am directed to acknowledge the receipt of your letter of the 8th instant regarding the order requiring you to furnish security in respect of the "Abhyudaya" press of which you were the registered keeper. The order was directly based upon a paragraph printed in the weekly "Abhyudaya" of the 26th June, 1915. In your letter you contend that the paragraph has been misapprehended by the Local Government and that it is not open to the construction which the Local Government has put upon it. You say that the articles



## TELEGRAMS.

is a free translation of certain remarks which appeared in an African newspaper and that its intention was to advise the Government to improve the method of training and governing the British African soldiers so as to enhance their gallantry and initiative.

In reply I am to say that the Lieutenant Governor cannot accept this presentation of the paragraph in the "Abhyudaya." Whatever have been its origin it has to be regarded in its present Hindi form and it has to be regarded in the light in which it would appear to the average Hindi newspaper reader. Taking the article as it stands there is not a single reference to Africa in it and except for the obscure word *Singali* in the opening line there is nothing whatever to suggest that any dark troops are meant except those with whom the ordinary Indian reader is familiar. Secondly the inference that the French improve their dark troops by opening a career of merit is entirely swallowed up in the description of the treatment which the British are said to accord to their dark soldiers and not only show but compel them to feel that they are slaves, that they are inferior, that they are servants and that they are nothing better than low menials ("Adham Dadyu") in the British Empire.

His Honour regrets therefore that he must regard the article in its literal sense and its general purport as likely to lead the ordinary Hindi reader to believe that the British treat Indian soldiers in the way described above. Any such statement is at all times untrue, but at the present time when all His Majesty's subjects are united in honouring our gallant Indian troops its publication was particularly unfortunate. In judging of its effect and intention the Government examined again the recent record of the "Abhyudaya." It find that the Editor was warned a year ago for an objectionable article about the attitude of England to the war and that on another occasion advice has been conveyed to him by the District Magistrate of Allahabad. It was impossible therefore to treat the present offence as a mere isolated indiscretion and it became necessary to take measures to prevent the newspaper from doing further harm.

4. These measures were very carefully considered by the Local Government and it was finally decided to be content with using the legal power of calling on the keeper of the press to furnish security against the further misuse of the press. It was felt that the remonstrance with the Editor would be useless and it was considered that the influence of the keepers of the press on the policy of a newspaper printed at it is a responsibility that may fairly and reasonably as well as legally be enforced. This I may not leave out of sight: the private influence you are presumably in a position to exercise on the Editor who is your nephew. His Honour the Lieutenant-Governor has now had an opportunity of explaining these considerations to you at a personal interview, you have pointed out a number of articles published during the last twelve months in the "Abhyudaya" in which the actions of the British are exalted and the conduct of the Germans is execrated as well as several poems in which Indian soldiers are exhorted to acts of fidelity and valour. In your letter of the 8th instant you admit responsibility indicated in the last paragraph and the Lieutenant-Governor gladly accepts your expression of regret at the publication of the article of the 26th June which you assure him you had not seen or heard of until you received the notice under the Press Act. He is confident that it is your desire that the "Abhyudaya" should not at any time depart from an attitude of loyalty towards the British Government.

6. That action under the law should have been necessary was as painful to Sir James Meeson as it must have been to you. He is now satisfied that you will yourself direct the further conduct of the "Abhyudaya" and he leaves to your decision the amends to be made in the newspaper for its articles of the 26th June.

In these circumstances I am to say that the Local Government will waive its demand for security. The notice dated the 30th July will be accordingly withdrawn.

The Hon'ble Pandit Madan Mohan Malaviya acknowledged the above communication in the following letter.

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of date, No. 1780, 3, 473.

In view of the decision which the Government has been pleased to arrive at viz., to withdraw the notice issued to me under the Press Act, I do not wish to say anything more about the matter except to thank Sir James Meeson for that decision. The "Abhyudaya" press will start work again at once and the "Abhyudaya" will publish what explanation and correction is necessary in its next issue.

## PUNJAB

## Sanatana Dharma.

## A Legacy of Rs. 50,000 to Bring up Children.

LAHORE, August 24.

Mr. Asanand Dugal has given Rs. 50,000 as legacy for the bringing up of children in the Sanatanist course of life. This is the first time when a legacy is being left for this purpose.

## Threatening Letter Scare.

LAHORE, August 25.

The threatening letter scare reported recently in Delhi is now spreading to Umballa where the head of a firm Shishumal Nihalchand of the Sudur Bazaar received a letter ordering him to deposit Rs. 5,000 in a given spot by certain date or he would be murdered and the property burnt to the ground. The police are making comparison of this letter with those received by the Delhi residents. Meanwhile people in Umballa are demanding additional police protection.

## A Mussalman Gardener Charged.

The hearing of the case in which Ghulam Husain gardener was sent up for trial on a charge of attempting to extort Rs. 2,000 from Rai Bahadur Ramsaran Das, a Lahore millionaire, by sending a threatening letter was resumed this morning before the additional District Magistrate.

At the outset the Rai Bahadur personally drew attention of the Court to the letters recently received by prominent residents in Delhi and showed that the circumstances were similar. The Head Constable who

investigated the case disposed that after some days watching he encountered the accused whom he induced to write a letter of application for him thereby getting specimen of the accused's handwriting.

A time-keeper in the Railway Workshops said that the accused worked as gardener at the Workshops and he understood the accused could write. The hearing was adjourned for the evidence of Mr. Hardless, handwriting expert.

## BOMBAY.

## Arya Samajist Marries an Irish Girl.

BOMBAY, August 25.

A very interesting ceremony took place last evening at the Local Arya Samaj Hall when Mr. Jaigopal Shethi, Bar-at-Law son of Late Dewachand, District Magistrate of Jhelum was married to Miss Cecil Blake, an Irish educated girl of a rich and well-known family. Mr. Jaigopal, while he was studying at the law formed an acquaintance with the girl. Miss Cecil appeared before the altar in Hindu dress and wore a white silk 'sari'. She has adopted the name of Sushila Devi. Pandit Balkrishna and Kani Mahirana Shankar performed the religious ceremony.

Eight Provinces Nominate Sir S. P. Sinha.  
Reception Committee to Meet.

BOMBAY, August 25.

In accordance with Article 23 of the constitution of the Indian National Congress organisation a special meeting of the Reception Committee will be held on the 31st August at the Bombay Presidency Association Rooms to consider the final recommendation of the majority of eight out of nine of the Provincial Congress Committees in favour of Sir S. P. Sinha for the presidency of this year's Congress.

## A Widow Commits Infanticide.

BOMBAY, August 25.

Maneklal Parameswar, a purdesi milkwoman of Bandra, was yesterday committed to the Thana Criminal Sessions by Mr. G. R. Dholekar, First Class Magistrate, Bandra, on a charge of infanticide. On the 4th instant the body of a dead male child with a cord purled tightly was found. Its neck was observed floating in the well outside the St. Peter's Roman Catholic Church compound at Bandra. The "post mortem" having been held, the Bandra Assistant Surgeon was of opinion that it had been born alive but was subsequently strangled to death and then cast into the well. The police ascertained that on or about the 2nd August the accused was delivered of a male child which they alleged was the very one found in the well.

## Cotton Excise Duty Must Go.

## Principal of Government College of Commerce Speaks.

BOMBAY, August 25.

Presiding at a meeting of the Kapole Students Union when Mr. L. G. Khare B.A. (Lantab) and Secretary, Indian Guild of Science, lectured on the war and Indian industries Mr. Anstey Principal Government College of Commerce Bombay, said that cotton excise duty in India must be abolished. He said that when so great a person as Mr. Austen Chamberlain, Secretary of State for India had spoken very strongly against the excise duty levied on the Indian cotton goods it must surely result in its abolition. He advised the Indians that they should be precise in their demands as to what way they want that Government should help them in the development of industries and he hoped Government would grant their demands if they thought the demands were just and reasonable. Mr. Chamberlain and some others in high office are in favour of protection and if Indians want protection it is just possible that Government will grant the same but they should agree among themselves as to what extent they want protection and specially for what industries.

## Restoration of Sanad.

## A Pleador's Application.

BOMBAY, August 25.

Before the Chief Justice and Mr. Justice Shah the matter of restoration of Sanad of Mr. Vaman Sakharam Khare, pleader of Nasik, was taken up. The applicant appeared in person in support of his petition and stated that he was in the lunatic asylum for 3 years and seven months and after he was released there was nothing against him. He apologised to the Court for what he had done and assured their Lordships that he never entertained the slightest idea of disloyalty towards the Government. Their Lordships in disposing of the matter said that after his release from the lunatic asylum there was nothing in his conduct which should induce their Lordships to withhold the sanad. The petitioner was a man of influence in his community. The restoration of his sanad would not have any effect upon his political activity if he was disposed to follow the course which he followed some years ago and which brought him into the present trouble. His sanad would be restored in the present form which clearly indicated that participating in disloyal meetings would be considered misbehavior under the disciplinary jurisdiction of the Court in the suspension of the sanad. The petitioner was a marked man and would be under the supervision of the police and if the applicant indicated any disloyal tendency the matter would be brought to the notice of the Court and he would be again dealt with. Accordingly the sanad was granted on the terms mentioned.

## CENTRAL PROVINCES.

Mr. Srinivasa Sastri's Lecture.  
On Organisation in Public Life.

NAGPUR, August 25.

The Hon'ble Mr. Srinivasa Sastri addressed a crowded meeting to-day in the Macdonnell Town Hall with the Hon'ble Sir Gangadhar Chitnavis in the chair, the subject being "Organisation in Public Life". Referring to the ways in which public work was organised in the West such as the formation of leagues, establishment of propaganda journals, and so forth Mr. Sastri observed that while such high organisations might not be possible one defect very commonly noticed might easily be rectified and that was the want of

leaders chosen by definite and coherent parties. European critics often dwell on this defect and its evil effects had become vividly perceptible after the reformed Legislative Councils came into existence while most elected men were able and patriotic the full benefit of their work was not available to the country because it had not been planned and executed in combination. Some one in authority must decide what questions should be brought up for discussion, and when and by whom. It often happened that resolutions requiring great experience, delicacy of treatment and personal weight on the part of the mover were sometimes handed by juniors and then the maximum good could not result. At present few important men were willing to give guidance when capital questions were agitating the public mind. Everyone even the tallest hung back from assuming responsibility on any critical occasion. Parties were not crystallized and definite. Men fitted here and there amidst varying schools of opinion. Vigorous public life necessarily implied great varieties of opinion and schools of thought. As soon as any school took definite shape it should organise itself and appoint a leader who must speak for it.

## The Value of Leadership.

He then referred to the late Mr. V. Krishna-swami Iyer who had ventured in 1904 at a meeting of the Congress Subjects Committee to speak on behalf of Madras and if necessary to bear the expenses of a delegate to England from his Province. He did not do this without having waited for a sufficient time for seniors to give the promise on behalf of Madras but he was subjected to severe criticism for this action. When he subsequently accepted office as High Court Judge Mr. Sastriar disapproved of the step on the part of a non-official leader. Mr. Krishna-swami Iyer turned upon him and asked when and by whom he had been elected leader and added that if he were sure that he was leader with a definite and trustworthy following he might not have taken that step. Even the most towering persons in Bombay and Bengal acknowledged for all practical purposes as such never took official responsibilities of leadership. More and more with the advance of political institutions in India the power to initiate policies and control of administrations would shift from official to non-official hands and in the continual re-adjustment it would be necessary for officials and non-officials to come to a mutual understanding and compromise. On such occasions prominent non-officials must be in a position to speak with authority for their school of thought and their tone and general behaviour would very much depend on the confidence which existed between them and their followers.

## Formal Election of Leaders.

Formal election to leadership then is a step that our political bodies must now take. Not that such elections would be binding always or for long periods. When a leader was not in touch with his followers or failed to give proper lead he would be replaced. It was not right to expect of leaders superhuman virtues, or impossible combination of qualities. The qualities of leaders were after all in proportion to the quantities of their followers. The disposition to acknowledge no leaders till the ideal leader came was most damaging to public life and would never create the ideal leader. In England political parties might be organised as they were, the ideal leader was not always to be had, the man who seemed best on the whole was chosen to the office and often he proved worthy. The virtues and qualities necessary for a leader and his following namely for highly developed political organisations were slow in their growth. Even in self-governing colonies they were far from perfect. The reproach, the speaker contended, must be wiped off that no Indian was competent to be a strong and wise leader and no political workers would ever loyally follow a man definitely elected to leadership. With a vote of thanks to the learned lecturer, the meeting came to a close.

## The C. P. Council.

## Interpellations and Discussions.

NAGPUR, August 25.

The meeting of the Provincial Legislative Council commenced at 11 a.m. with the Hon'ble Chief Commissioner as President. After Mr. Dad. Secretary of the Chief Commissioner, had been sworn in as a member, the statements giving information asked for at a previous session were laid on the table by Messrs. Group and Finance. All members were present and some visitors also.

After questions had been answered Mr. Martin explained the budget for 1915-16.

The total revenue for the current year was taken at Rs. 29,25,000 and expenditure at Rs. 26,55,000. Expenditure in the preceding four years was 255 lakhs in 1911-12, 274 lakhs in 1912-13, 288 lakhs in 1913-14 and 30,513,000 last year.

The discussion of the Provincial Budget was continued by the Hon'ble Nawab Sahib Khan who urged for better facilities for female medical education.

The Hon'ble Rao Bahadur R. N. Mudholkar after expressing a desire which prevailed among the members not to press for much needed reforms during the continuance of the war urged for rigid economy and expenditure. The Council adjourned for lunch.

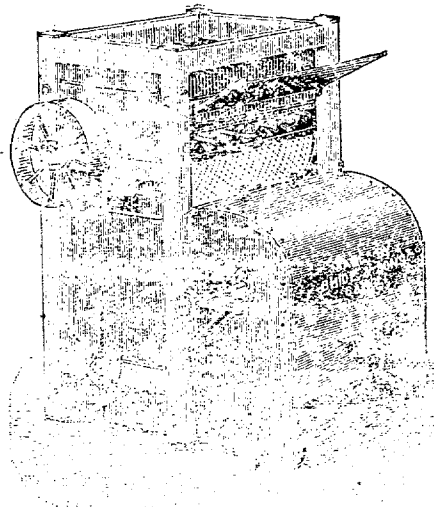
After lunch the Hon'ble Rai Sahab Mathura Prasad urged for the improvement and pay and prospects of the schoolmaster and of the police constables. Official members then replied briefly to criticisms. The Hon'ble Mr. Muliah observed that in the collection of suspended revenues great deliberation was shown. Referring to Mr. Shukla's suggestion for the opening of a small demonstration farm he said that the experimental farm at Betul was opened in response to public opinion. Mr. Shoo Prasad's suggestion about grazing grievances in Jabalpur was noted for consideration. Colonel Dennis referring to the criticisms of the reduction of expenditure in medical department said it was due to several causes other than those of policy or retrogression.

In winding up the debate the President summed up what had already been said by the Government members. He publicly acknowledged the spontaneous determination of the Central Provinces and Berar people expressed at the public meeting to continue to a successful conclusion the present war and assured the Council of the righteousness of the Allies' cause and the consequent consciousness of moral strength and of the ultimate victory and he thought the war was bound to be long and bitter

రె తు

# Bhide & Sons, Sangli (Bombay)

Manufacturers of Improved  
Ground Nut Decorticator or opener



వేరుశనగలను బలుచు

## నూతనాభివృద్ధి నొందినయంత్రము

ఈయంత్రము వేరుశనగకాయలను పగుల గొట్టుటకు గాను నిర్మింపబడినది. లోపలి పప్పును పగులగొట్టుటకు కుభ్రముగా పిలుచును బొంబాయి మదరాసు రాజధానులం దన్నిభాగముల ప్రశస్తిపడినది.

మాయగ్రహమును గొనుట మిక్కిలి లాభకరము.

విశేషములు తెలుసుకొన గోరిన ఇంగ్లీషులో మాట వ్రాయించుడు.

బైడే అందు నన్ను, సాంగ్లి, బొంబాయి.

## త్రికాలదర్శన అద్దము

మీకు భూతభవిష్యద్వర్తమానముల నెరుంగ కోరికగలదేని మాకు వ్రాయండి. త్రికాలఫలము లరయ నిది యొక్కటియే మార్గము. ఈ అద్భుత మునకయి యోగ్యతాపత్రికములు మాకు వచ్చి యున్నవి. ప్రిలు, పురుషులు, విడ్డలు దీనియందు నన్యకముగల వారందరు వారి యూహలను, తత్ఫలితములను దెలిసికొనగలరు. దూరదేశముల నున్న మీ బంధువుల స్నేహితుల యోగక్షేమ ములు, యుద్ధసమాచారములు, వర్తకమున లాభ నష్టములు, వస్తువుల ధరలు, పరిత్యాగఫలితములు, ఉద్యోగము మొదలగు ప్రశ్నలకు మా యద్దము తృప్తికరముగ జవాబు ఇచ్చును.

పెద్ద చక్కని సీమ అద్దము	6	0	0
సీమ అద్దము	8	9	0
సామాన్య అద్దము	2	9	0

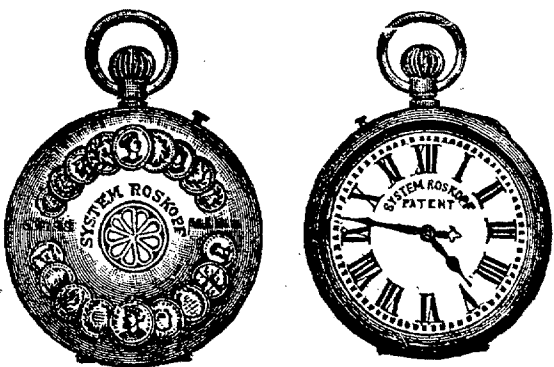
ఈ త్రికాలము ఆంగ్లభాషలో వ్రాయవలెను.

అమాభాయి వాగ్భిజీ ఫటల్,

కరంసాద్. ఆనందమార్గముగా, కైరాజిల్లా  
Ashabhai Vagbhijee Patel, Karamsad.  
Via Anand. Kaira District.

పదునెనిమిది మెడలులీసిన రాస్కాపు గడియారం.

దీనికి 7 సం. వుత్తరవాదప్రమా యివ్వబడును.



ముందు.

వెనుక.

ఈగడియారముయొక్క వెనుకప్రక్క 18 మెడల్లులు వేసి యుండును. దీనికి వెనుకొని పరుగెత్తినను ధుమికెనను గుట్టపు సవారి చేసినను నిలువకుండా నడుచును. వేలకొలది విక్రయము అవుతున్నది. మొరటుపనిచేయువారికి కూడ నిండా ఉపయోగమైనది. దీని వెల గొలుసుతో చేరి రు. 2-8-0

విక్రొరియా వాచ్ కంపెనీ, సౌకార్యపేట మదరాసు.

## వర్తకాభివృద్ధికి నూతనమార్గము

మీరు వ్యాపారము చేయు వస్తువులును, మీచేతయారుచేయబడిన నవీన రకపు సామానులును, నిర్మింపబడిన నూతనయంత్రములును, ఆంధ్రలోకమునీ కేరింగింపవలె నన్నను, ఆంధ్ర గృహములందు వాడుకలోనికిం దేవలెనన్నను, మీరుచేయు ప్రయత్నముల గోడ్వసుటకు ఆంధ్ర పత్రిక సర్వసిద్ధముగా నున్నది.

ప్రకటన వ్యయము.

ఒక్క రోజునకు మాత్రమే.

ఇంగ్లీషుభాషా పైపులో అచ్చుచేయించిన విషయమునకు కాలములోని ఒక్కొక్క పండ్లకి రూ 0-3-0 చొప్పునను, బ్లాకులు వస్త్రకాలకు అం గుత్తము 1కి రు 1-0-0 చొప్పునను తీసికొనబడును.

పెద్దపెద్ద ప్రకటనలు దీర్ఘ కాలము ప్రకటింప దలచినవారు మా ప్రత్యేకపు ప్రకటన వ్యయ ముల పట్టిక కొరకు వ్రాసిన బంపబడును.

ప్రకటన శాఖాధ్యక్షుడు.

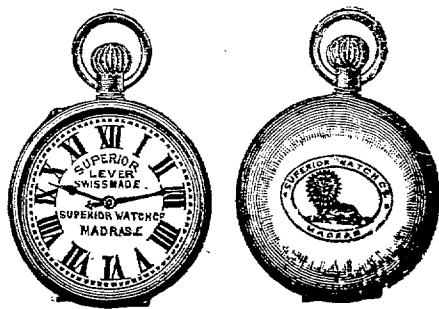
## రోమ హరి

డబ్బీ 1-కి అ 0-8-0 వి. పి. 0-12-0

ఈభస్మమును నీటిలో గట్టిగా కలిపి పట్టించిన రోమములు రెండు నిమిషములలో మొదలంట రాలిపోవును. దీనివలన చర్మము నలుపెక్కదు. మంటయుండదు. రోమములు రాలిపోవును. అమృతాంజనం డిపో, 7, తంబు శెట్టిపేడి, మదరాసు.

## సుపీరియరు లీవరు జ్యూవెల్స్ (రిజిస్టరు) వాచ్

5 సం॥ ల గ్యారంటీగలది. చక్కనిగొలుసుతో (3-0-0) మూడురూపాయలు పోస్టేజి 0-4-0.



ముందు

వెనుక

యారమురక్తమాన్ మెంటు. ఇప్పటిది గిల్టమాన్ మెంటు. ఇటుల దానికి దీనికి భేదము విశేషముగ నుండును. దీనికి దానిని నుంచిమాచినయెడ భేదములు తెలియును. ఇందు మాకంపెనీపేరు ఎర్రనిసిరాలో లైలునిద నుండును. 'సింహము' గులుగుతో మాపేరు గడియారము వెనుకమాత్రా చెక్కబడియుండును. ఇదియే మాకు రిజిస్ట్రు ప్రేమమార్కు. దీని పనివానితన చతుర్యము చక్రద్వారముల కెంపు లమర్చియుండును. దెప్పుప్రాఫ్ అను గ్లాసు దూముండును. దీనిచే గడియారమున దుమ్ము మొదలై నవి చేరవు. వేయేల! ఒకటిలేప్పించిమాడుడు. ఈగడియారము నుంచు వెట్టెనిద మాకంపెనీపేరు గడియారముపేరు గిల్ట ఆక్షరములతో నుండును. వెట్టెమాత్ర లోకట్టిన గ్యారంటీ పుత్రముండును. చక్కనిగొలుసుతో వెల రు. 3-0-0 పోస్టేజి 4 అణాలు.

## ఇండియన్ మెయిల్ లీవరు రిజిస్టరు గడియారము

5 సం॥ ల గ్యారంటీగలది. చక్కనిగొలుసుతో వెల 3 రూపాయలు. పోస్టేజి 4 అణాలు.

ఇది మాకొకై నిర్దిష్టపలుపబడినది గాన నెవరికడనుండదు. వీరసాదలును గొనుట రుచిమార్కుకల నుంచిలిమి. వెలస్వల్పమైనను ఫలమధికమని యనుభవమున తెలియును. దీనికి వెనుకమాత్రా మాప్రేమమార్కు చెక్కబడియుండును. ఇది మాసాంత గడియారములకు తప్ప దేనికినుండదు. గాన మాగడియారములను గొనువారు మార్కును జూచి తీయవలెను. ఇది దృఢతరమైన సామానులచే తేయబడి, దెప్పుప్రాఫ్ అను గ్లాసు దూము కలిగియుండుటచే, చాలకాలము నిలువక తృప్తికరముగ పనిచేయును. పరుగెత్తినను, జారిపడినను, గుట్టపుస్వారిచేసినను కొన్ని గడియారములవలె ఆగదు. సమయకాల మును చూపుచుండును. మే మూరకకర్ణింపుటచే ఫలమేమి? ఒకగడియారమును దీని పరిక్షించిన సత్యానత్యములు తెలియును. గడియారము వెట్టెపై 'ఇండియన్ మెయిల్' అను పేరుండును. వెట్టెలోపల గ్యారంటీపత్ర ములికించియుండును.

ఇండియన్ మెయిల్ లీవరు గడియారము (గ్లాసుదూముగలది) గొలుసుతో 3-0-0  
ఈగడియారములును మార్గదర్శకము.

ఇంగ్లీషుమెయిల్ లీవరు గడియారము (దీనికి గ్లాసుదూములేదు) గొలుసుతో 2-8-0  
రంగ్లాస్ మెయిల్ లీవరు గడియారము (దీనికి గ్లాసుదూములేదు) గొలుసుతో 2-8-0

మాచిరునామా:—సుపీరియరు వాచి కంపెనీ, పోస్టుబాక్ నెం 167, మదరాసు.

## ఆంధ్ర పత్రిక - దిన పత్రిక

చందా వివరము.

12 మాసములకు	...	రు. 15-0-0
6 "	...	" 7-8-0
3 "	...	" 3-12-0
1 మాసమునకు	...	" 1-4-0

## ఆంధ్ర పత్రిక - వార పత్రిక

12 మాసములకు	...	రు. 2-8-0
సంవత్సరాది సంచిక	...	...

ఆంధ్ర పత్రిక వారపత్రికలును, పత్రికలును.

## తామర తైలము

డబ్బీ 1-కి వెల 0-4-0, 12-కి రూ. 2-10-0



మాతామర తైలము ఒక్కడక్కడా నాలుగు అణాలకు కొని నాలుగు రైతు సారులు రాచియేడల తామర నికలమగును. నయమ కాని యెడల మీ నాలుగు అణాలు తీసికొనిన వస్తువును.

ఈతైలమును ఒకసారివాడిన నుఖపడగలరు. అమృతాంజనం డిపో 109 ఫెరిరోడ్డు, బొంబాయి.



# తయారైనది. యుద్ధచరిత్రము. సిద్ధమైనది.

సంవత్సరాది సంచిక ! సంవత్సరాది సంచిక !!

ఆంధ్రపత్రికయొక్క ఆరవసంవత్సరాది సంచిక సిద్ధమయినది. ఆ సంచికయందు విశాలమంతటైన యాంధ్రమహాజనులచే వ్రాయబడిన నిర్బంధ సైన్యసేన, ప్రాచీనతీర్థి దేశ చరిత్ర, నవలలు, సంగీతము, సంస్కరణము, హీనజాత్యుద్ధరణము, యోగనిద్ర, ధీరాధాన, విహామ్యుడు, శశ్వరమోహంస, రణగీతములు మొదలగు వివిధములైన వ్యాసములును, ఆంధ్రమహాజనుల చిత్రపటములును పూర్వమువలె ప్రచురింపబడియుండుటయే కాక నిపుడు లోకమునంతయును కలవరపరచుచున్న మహాసంగ్రామచరిత్రము సయిత మిక్కిలి విషయములతో ముడిపడినది:—

1. జర్మని, ఫ్రాన్సు, రష్యా, ఇంగ్లాండు, ఆస్ట్రీయా, తుర్కీ మొదలగు రాజ్యముల చరిత్రములు పటములు; 2 యుద్ధమునకు ప్రత్యక్షకారణములు పరోక్షకారణములు; 3 యుద్ధ వ్యూహములు, వానిపటములు; 4 భిన్న రాజ్యముల సైన్యబలము, నౌకాబలము, విమానబలము వానిపటములు; 5 దుర్గగుల్ఫ నిర్మాణము వానిపటములు; 6 నానారాజ్యముల సైన్యముల ఫిరంగుల పటములు; 7 రాజుల సేనాధ్యక్షుల మంత్రుల నౌకాధ్యక్షుల పటములు; 8 యుద్ధ ప్రదేశముల యుద్ధసామగ్రిల పటములు; 9 యుద్ధమునకు సంబంధించిన వివిధవిషయములను దెలుపు 400 పటములు దీనియందు ప్రచురింపబడి యాంధ్రప్రచురణములందఱుగ నుండగలదు. పెద్దయాకృతియందు 300 పుటలకు మించియుండును. రాక్షసనామ సంవత్సర పంచాంగము రంగులపటములు కీర్తిశేషులైన లోకమాన్య గోపాలకృష్ణ గోఖలేగారి రంగుల పటమున్ను చేర్చబడియున్నది. ఇంత వ్యయముచేసి ముద్రింపబడినను,

ఆంధ్రదినపత్రిక సంవత్సర చందాదారులకు	వెల	0	8	0
అర్ధసంవత్సర	"	0	12	0
ఆంధ్రవారపత్రిక సంవత్సర, దినపత్రిక 3 మాసముల చందాదారులకు	"	1	0	0
ఇతరులకు	"	2	0	0

పోస్టుఖర్చులు వేరుగ వసూలు చేయబడును.

యుద్ధచరిత్రసంచికను బడయగోరువా రిప్పటినుండియును (చందాదారులను కానివారును) వరబాస్తులను బంపుకొనుట యుచితము. ఆలస్యమైన యా శా థ ం గ ము కలుగ వచ్చును.

దిన వారపత్రిక చందాదారులకు తగినన్ని ప్రతులుమాత్రము ముద్రింపబడినవి.

ఆంధ్రపత్రికాకార్యాలయము, తంబు శెట్టివిధి, మద్రాసు.

## వనోపధి సార్వపరిల్లా

ఇది మహామంజులబుట్టు పెద్దకుండలను మరియు సకల చర్మరోగములను బాగుజేయును. కీళ్ళపొట్టు, పాతవాయువుపొట్టు, కుప్పలు, కత్తిరికాయలు, కలిగిన అన్ని రోగములను దీనివలన నయమగును. ఇదిచర్మమునకు కాంతినిగలిగించును. నాడితంతు ప్రభుత్వపుష్టినిగలిగించును. పెద్దకుండల వృద్ధిచేయును. దీనివలన కఠినమునకు బలము, ఆరోగ్యముకలుగును.

ఏక సీసామంజులను వాడిన తొడనే శరీరములో నొకవిధమైన మార్పు గనుపించును. రెండు నాలుగు వాడిన తొడనే శరీరము బాగుపడును.


సీసా వెల రూ: 1-4-0.

విశ్వాకుమారుడు:—ఇది చర్మమునుపూర్తిగా బాగుచేసి రోగమును కుదుర్చును. భారతిమధువల్లిత్రాగు లను మందు) వాగవల్లితైలము వైపుతకు మందు. ఈ రెండుకలిసి నెలరోజులకు పరిపూర్ణమందు 5-0-0.

ప్రాప్తి:—డాక్టరు పి.డి. సావంత్, గరిక, ఫననవాడి, నం. 2, బొంబాయి.

Proprietor Dr. P. D. SAVANT Fanaswadi, No. 144 No. 2, Bombay.

మాతన రోమసంహారి. బేగంసాహిసోప్.



**BEGUMSHAHI SOAP**

ఒకతూరి. ఉపయోగించుట వలన శేషమందలి యే భాగమునయుండు రోమము ను చెడుపులేక శుద్ధముగా గుండును. చర్మము యొక్క స్వభావమైసరంగునుకాంతిని పొందటక చేయు (సోప్) ఇది ఒక శే. వెల 8 బిళ్లలు వె ట్టె 181.0-0 ఏ.పి. ఖర్చు 4 ఆ.

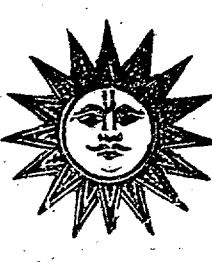
ఆ.పి. ఏ.పి. మండిట్ అండ్ కంపెనీ రి, బందరువీధి, మద్రాసు.

**ప్రపంచ చరిత్ర.**

ఇది సన్ని దేశముల చరిత్రయు. సులభముగా ప్రావీణ్య తగిన లుగు లతో కథలవలె వర్ణిత ము చేయబడినది. చందా పద్ధతి సంవత్సరమునకు రమారమి 300 పుటలు 3 పంచికలు, చందా రు. 2-0-0. (ప్రాప్తి:—డాక్టర్ సహా) ప్రవేశ రుసుము లేదు. సంవత్సరముచందా ముందుగ స్వీకరింపబడును.

ముద్రాదారు:—గా. హరిసర్వోత్తమరావు, ఎం. ఏ. ఇంతాద్రిశేట్ట, మద్రాసు అనివ్రాముక.

**కుంకుమ పువ్వు**



స్వచ్ఛమును నిర్మలము నగు కుంకుమపువ్వు మావద్ద దొరకును. కొనువారు సూర్యమా ప్కను గమనింపుడు. కరస్పాండెన్సు మొదలగునవి ఇంగ్లీషున వ్రాయవలయును:—

**ఎస్. నారాయణ అండ్ కంపెనీ.**  
21, హమ్మంపేడి, బొంబాయి.

జీర్ణరసాయనము:— ఈమాత్రలను సేవించుట వలన అన్నము పచనమగును. జీర్ణకోశము బాగు పడి రసప్రాప్తము క్రమముగ గలుగును. మలబద్ధ ము మానును. 25 మాత్రల డబ్బి 1-కి వెల 1-4-0

అమృతాంజనము డిపో, మద్రాసు.

నవీననాటకము రసవంతము.

**సంగీత వీర సేన విజయము.**

ఇది నవరసభరితమై, శృంగార, శోక, రస ప్రధానముగా నాలుగంకముల చక్కని నాటకము. ఇదిపండిత పామరుల కెల్లరకును విశదమగునటుల సులభమైనది.

వలయువా రీదిగువ అడ్రెస్సులకు వ్రాసి తెప్పించు. కొనవచ్చును. వి. పి. ఖర్చులు కొను వారే భరించవలయును. 12 పుస్తకములు ఒకే దఫాను కొనువారికి ఒక పుస్తకము బహుమతిగా నియ్యబడును. దీని వెల రు 0-8-0 లు.

ఆకుల పాపారావునాయుడు,  
ఫల్లిషర్ రాజమండ్రి.  
Or  
పిల్లారి శెట్టి లక్ష్మీవతిరావునాయుడు,  
జనరల్ మర్సెంటు, కాకినాడ.

**మద్రాసు న స్వము.**

మేలైన మద్రాసు న స్వము	ర. ఆ.	ర. ఆ.
న స్వం శేరు 1-కి 0-12	డిబ్బో దజ్జా బిడ్డ 2-0	నువాసనశ్యం పెద్దబిడ్డ 0-4
నీ శే. (తులములు 120) 8-4	తంబూలముకు నువాసన	
వ్యాపారలకు మాత్రం 8-0	పాగాకు బిడ్డ 1-కి 0-4	
అరవీ శే అందరికి 1-10	డిబ్బో దజ్జా బిడ్డ 2-8	

వి. పి. ఖర్చులు ప్రత్యేకము. క్యాటలాగు ఉచితము.

**యక. శ్రీనివాసయ్య కంపెనీ,**

తపాలపెట్టె నెం 188 రు, మద్రాసు.

ఇశాం! ఇండియానుహిమ. ఇశాం!

ఈ పుస్తకమునందు ఇండియాదేశముయొక్క విశేష విశేషములను అనేక శాస్త్రములలోనుండి గ్రహించి లోక తేలుచును గోరి ప్రకటించి యున్నాము. ఇండియాదేశ ములో జన్మించిన ప్రతిమనస్సుయందును అవశ్యముగా జనన వలయును. ఈ పుస్తకమునకు వెల రు. తపాలాఖర్చు లేదు.

వైద్య శాస్త్ర ము: శే.కె.ఎం. గోవింద్రి,  
అతంకనిగ్రహ డి.పి.ధారయము, 157 బ్రాడ్వే,  
96 మాంట్యూరోడు, మద్రాసు.

ధరలేదు. **దేశ హితము.** పోషకలేదు.

ఉచితము! ఆ యుచ్చేదము. ఉచితము!!

అంగ్ల వైద్యవిషయమందును ఆయుర్వేదపద్ధతులయందును మనకుగల అనుభవమువల్ల సేకరింపబడిన వైద్యరహస్య భరితమైన

**వైద్య విద్య**

అను పుస్తకము కొనువారికి ధరగాని పోషకగాని లేక ఉచితముగా పంపబడును:—రాజవైద్యనారాయణశి శేకవడి,  
120 చీలబజార్, మద్రాసు.

**ఉమ్మిడి - రామయ్య శెట్టి,**  
**గురుసామి శెట్టి కంపెనీ,**

మరాఠు వర్తకులు, మద్రాసు ఈస్టు

తంతి విలాసము:—“ఉమ్మిడియార్”

ఇందుక్రింద కనుపరచినట్టిన్ని ఇతరమైనట్టిన్ని బర్మానైజులకు తగుమైనటుల ఇమిలేషన్ కెంపు లున్ను వైక్రాంతములు వగైరా కమలములున్ను బేడకాసులు అణాకాసులున్ను బంగారపు నగలు న్ను పైరాళ్ళుగల నగలున్ను, పట్టు రుమాళ్ళును కావలసినవారు మా కాలటాగులను తెప్పించుకొని ధరలను తెలుసుకొని మాకు ఆర్డరు పంపునురని ప్రార్థించుచున్నాము.

